



Kaffe
Grå
400 g



SuperBrugsen

GRÅSTEN

Pr. pose

20,-

* Maks. 5 ps. pr. kunde pr. dag
* Begrænset parti



OXFORD Digestive Fuldkorn
400 g

Pr. stk.

2,95

* Begrænset parti

ÅBNINGSTIDER
SuperBrugsen Gråsten
Alle dage kl. 7.00 - 20.00

Telefon 73 65 26 00
Delikatesse: 73 65 26 09
Slagter: 73 65 26 10



Har du husket?

at reservere/
bestille mad til
konfirmation.

Ring eller skriv til

Det Grønne Køkken
Mad ud af huset

Sundgade 79 · 6320 Egersund
Tlf.: 30 56 36 47 · www.dgk-egernsund.dk

KJEMS
ADVOKATFIRMA

Inkasso
Tvangsauktioner
Konkursbegæringer

Sundsnæs 2 · Gråsten · kjems.dk
Telefon 7465 1140



A-T Boligservice ApS
TØMRER- & SNEDKERARBEJDE
TIL DEN RIGTIGE PRIS

- ✓ Vinduer og døre
- ✓ Tagarbejde
- ✓ Forsikringskader
- ✓ Om-og tilbygninger

Troels Petersen 2092 3397
Allan Clausen 2989 5161

Din garanti for godt håndværk

Avntoftvej 2 · Kværs 6300 Gråsten · www.atbs.dk

Tømrer · Snedker · Båadaptoring · Møb

FRIBYGG

Tlf. 28 77 73 59
E-mail: bennyterp@sport.dk

Kloakservice



- Slamsugning
- Spuling af kloak og dræn
- Tømning af septiktank, samletank, fedtbrønd, og olieudskillere.
- Abonnementsstømning
- Tømning af minirenseanlæg
- Kloak TV
- Industrispuling op til 1000 bar
- Rodskæring

Elkær Maskinstation I/S
Kidingvej 34, Bovrup, 6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 06 15 – Mobil 20 22 32 15

Vi sætter en ære i at give dig den bedste rådgivning



Panasonic Center

ÅBNINGSTIDER:
Man- fredag 13.30 - 17.30
Lørdag 9.30 - 12.00

BROAGER & GRÅSTEN RADIO
Skolegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 24 26 · CVR.nr. 30809831

Vi kan mere ...
... end Kong Fiddes livret

Spisestedet på havnefronten med lækre frokostretter, middagsretter, vin og kolde øl

Restaurant COLOSSEUM
Sdr. Havnegade 24, 6400 Sønderborg · Telefon: 7442 2306
Se menukortet på www.restaurantcolosseum.dk

OPSTART UGE 3, 2020
SVØMMEHOLD
FOR BØRN & VOKSNE

Yoga, tirsdage
Babysvømning, onsdage
Børn, mandag-torsdag:
Plask & Leg, begynder, nybegynder og øvede
Voksne, AquaFitness: mandag-torsdag

14 x UNDERVISNING PRIS PR. PERSON fra 730,- kr

ENKELTE LEDIGE PLADSER

enjoy RESORTS marina fiskenaes
Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten

Online tilmelding www.enjoyresorts.dk



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Gudstjenester og aktiviteter i januar

Onsdag den 29. januar kl 19.00 Menighedsrådsmøde i Præstegården
Torsdag den 30. januar kl 19.00 Sangstafet i Adsbøl Kirke
Søndag den 2. februar kl 19.00 Kyndelmissegudstjeneste i Gråsten Slotskirke

Sangstafet i Adsbøl Kirke den 30. januar kl 19.00

Fællessang er vanedannende, siges dér og denne aften deler 4 personer, der har deres gang i lokalområdet, salmer og højskolesange med os. De fortæller om betydningen og de overvejelser, de hver især har gjort sig, om deres valg, hvorefter vi synger de udvalgte sange og salmer.

Du kan møde: Pia Feldstedt, Ulla Krüger, Søren Thygesen Kristensen og Gunnar Hattesen.

Vi glæder os til en hyggelig aften med fællessang, hygge og kaffe i kirken.

Alle er velkomne den 30. januar!

Kyndelmissegudstjeneste

Søndag den 2. februar kl. 19.00 fejrer vi kyndelmissegudstjeneste i Gråsten Slotskirke.

Denne aften samles vi og tænder lys i vintermørket og glædes over, at vi nu er kommet halvvejs gennem vinteren.

Ordet kyndelmisse, som er en fordanskning af det latinske candelarum misa, der betyder lysenes messe, minder os om, at Guds lys er kommet til verden.

Gudstjenesten er en lægmandsgudstjeneste og Gråsten Slotskor deltager denne aften.

Efter gudstjenesten serverer menighedsrådet pandekager og kaffe.

Alle er velkomne!



Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk



Besøg hos Rumhaus Johannsen i Flensborg

Torsdag den 20. februar kl. 19.00

Vi hører et foredrag om romhusets historie, får en rundvisning i produktionen og en lille smagsprøve - varighed ca. 90 min.

Egenbetaling 50,-

**Mødested: Rumhaus Johannsen
Marienstraße 8, 24937 Flensburg**

Egen transport. Rundvisningen er ikke egnet for gangbesværede og kørestolsbrugere.

Tilmelding senest den 5. februar til
Ingrid Johannsen mobil: 2119 0280

Vel mødt

GRÅSTEN VENSTRE

”Åbent Hus”
ONSDAG D. 5. FEBRUAR
KL. 14.00 - 17.00

Indbydes
til workshopdag på projekt
”Udeliv og Fællesskab”
Dalsmark Plejehjem

- Hør om snapsefremstilling
- Lave stærekasser
- Hør om naturens gavnlige effekt
- Få et kig i ”Magicboxen”
- Se vores udeområde
- Hør om natur og træning
- Quizze
- Bliv klogere på fugle
- Humlehøjskolen
- Lav et insekthotel

På gensyn.

Tak fordi du handler lokalt
GråstenAvis

Den Kongelige Køkkenhave

Af Søren Thygesen Kristensen

Driftsleder Terese Schürmann fra Sønderborg Kommunes socialpsykiatri fortalte på nytårskuren i Gråsten Forum om, hvordan ud-satte borgere via beskyttet beskæftigelse er med til at drive Den Kongelige Køkkenhave, og hvordan

den kan være med til at få dem tilbage på det ordinære arbejdsmarked.

Hun fortalte om den fysiske indretning af køkkenhaven, hvor der blandt andet bliver etableret en café.

Den officielle åbning af køkkenhaven bliver foretaget fredag den 24. juli af Dronning Margrethe. ■

Brandværn

Gråsten Frivillige Brandværn fylder den 13. juli i år 140 år. For tiden består brandværnet

af 24 mænd, 3 kvinder, 7 gæstebændmænd og 1 gæstebændkvinde. ■

GråstenAvis

Oplag: 13.430 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00.
Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Find os online her: www.graastenavis.dk
Artikelmateriale sendes til redaktion@graastenavis.dk
Annoncemateriale sendes til annonce@graastenavis.dk



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk



Mediekonsulent
Lisbeth Schønning
Telefon 31 40 03 61
ls@graastenavis.dk



Reporter
Esben Cronbach
Telefon 26 77 22 72



Reporter
Søren Thygesen Kristensen
Telefon 27 36 04 12



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50



Adm. medarbejder
Bettina A. Jensen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk



Reporter
Signe Svane
Kryger
Telefon 2972 4454
ssk@graastenavis.dk



Reporter
Marie Beierholm Christensen
marie.j.christensen@gmail.com



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Super Brugsen

GRÅSTEN

HUSK

DU KAN KØBE DIN BILLET TIL

FORÅRSMESSEN

DEN 12. MARTS HER I SUPER BRUGSEN



SLAGTEREN TILBYDER

Gyros

1 kg



1 Kg

59⁹⁵

SLAGTEREN TILBYDER

Fersk svinemørbrad

3 stk.



3 stk.

100,-

Becel flydende margarine

500 ml

3 stk.



Ta' 3 stk.

25,-

DELIKATESSEN TILBYDER

1/1 Thepølse
fra Als Pølser



Pr. stk.

29⁹⁵

DELIKATESSEN TILBYDER

Smørrebrødsfestival

GÆLDER KUN
FREDAG
FRA KL. 10



Pr. stk.

20,-

* Gerne mod forudbestilling

DELIKATESSEN TILBYDER

Landgangsbrød

med 3 slags pålæg og ost



Pr. stk.

25,-

Bakkedal

200 g

smørbar



Pr. pk.

10,-

Finish Powerball

Classic

60 tabs



Pr. pk.

39⁹⁵

*Begrænset parti

Lambi køkkenruller

3-pk.

eller Lambi toiletpapir

6 rl.



FRIT VALG

Pr. pk.

10,-

*Begrænset parti

SuperBrugsen Gråsten

Åbningstider: Vi har åbent alle dage kl. 7.00 - 20.00

Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden tirsdag den 28. januar til og med lørdag den 1. februar 2020 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.

Telefon 73 65 26 00

Delikatesse: 73 65 26 09 / Slagter: 73 65 26 10

Erfarent busselskab skifter ejer

Af Gunnar Hattesen

Busselselskabet Quorps Busser skifter 1. februar ejer, men ikke navn.

Det er 35-årige Brian Kock, som overtager det veldrevne firma. Med købet følger to store

turistbusser, en VIP-bus til 30 personer samt tre mini-busser, 7 chauffører og én kontoransat.

Busselskabet fra Rinkenæs er et af Sønderjyllands mellemstore operatører indenfor turistkørsel i ind- og ud-

land, har i 40 år været ejet af Hermann Quorp.

Han etablerede busselskabet i 1980, og har opereret i det lokale busmarked i den østlige del af Sønderjylland. Gennem årene har firmaet haft meget foreningskørsel, skolekørsel, privat bustransport og turistkørsel. Inden da var Hermann Quorp en garvet herre ud i lastbilkørsel.

"Det har været fire årtier med opture og nedture, men mest af alt har det været gode år. Men nu er tiden inde til et ejerskifte", siger 79-årige Hermann Quorp, der indtil for et år siden sad bag rattet.

35-årige Brian Kock overtager 1. februar Quorps Busser efter Hermann Quorp, som har drevet firmaet i 40 år.

Foto Jimmy Christensen



I årenes løb har han fokuseret meget på turistkørsel. Det er nemlig den del af bustransporten, han holder mest af.

"Det er nemlig ikke rutine. Man kommer ud at køre med alle mulige forskellige mennesker. Det har altid været sjovt", siger Hermann Quorp.

Han glæder sig over at

kunne afhænde firmaet til Brian Kock, der de seneste år har været medejer af firmaet.

"Jeg er sikker på, at Brian Kock har meget at tilføre firmaet. Vi har en stærk tradition for god service", siger Hermann Quorp.

Selv om Quorps Busser skifter ejer, bliver det meget lidt, passagerer og for-

retningspartnere kommer til at mærke til ejerskiftet.

Personalet er det samme som hidtil, og busserne kører stadig ud fra Rinkenæs.

Ejerskiftet markeres ved en reception lørdag 1. februar kl. 11.00-15.00 på Restaurant Fiskeris i Gråsten. ■

100-året for afstemningen i 1920 markeres



AFSTEMNINGSFEST

Mandag den 10. februar kl. 18.30
på Restaurant Fiskeris · Fiskerisvej 2, Gråsten

- 18.30 Velkomst, fællessang og suppespisning
- 19.30 Festtale ved
fhv. højskoleforstander Erik Lindso
- 20.15 Kaffe og kage
- 20.45 Sang med den sønderjyske
sanger Rikke Thomsen
- 21.30 Afslutning

150,-
Inkl. suppe, foredrag,
sang og kaffe og kage

Arrangeres af
æ Rummelpot

Leverandør af sønderjysk humor siden 1946

Tilmelding på tlf. 2116 0683

Højskoledag

AFGANG FRA

Guderup Aktivitetscenter kl. 6.30	
OK-tanken, Augustenborg... 6.40	
Alsion, Sønderborg 6.50	
Nybøl Kirke..... 7.05	
Broager Kirke..... 7.10	
Elektrikeren Egersund 7.15	
Ahlmannsparken, Gråsten 7.20	
Bageren Rinkenæs 7.25	
Bankocenter, Kruså..... 7.40	
Bov Kirke..... 7.50	
Circle K, Padborg 8.00	

Onsdag den 5. februar
på Jaruplund Højskole

Efter opsamling kører vi til Jaruplund Højskole, der ligger syd for Flensborg.

PROGRAM

Kl. 8.30	Kaffe og rundstykker
Kl. 9.00	Grundloven 1849 ved historiker Simon Møller
Kl. 10.00	Kaffe
Kl. 10.15	De slesvigske krig ved historiker Jørn Buch
Kl. 12.00	Middag
Kl. 14.15	Kaffe
Kl. 14.30	Et tysk Sønderjylland 1864-1920 ved historiker Klaus Tolstrup Petersen
Kl. 18.00	Middag
Kl. 19.30	Koncert. Fødslen af den danske sangskat - en fortælling med musik og billeder med bassist Jesper Hindø, jazzpianist Martin Scharck og Claus Jacobsen, der er bibliotekar og fagreferent i historie og sønderjysk lokalhistorie
Kl. 21.00	Kaffe og hjemkørsel

Prisen dækker bus, måltider på højskolen og koncert.

695,-

Tilmelding på
tlf. 21160683

GråstenAvis

BovAvis

Gråsten Rejser

NYHED

Lad os klare maden UGEPAKKE fra Det Grønne køkken

en lille
overraskelse

Lækker ugepakke til dig / jer der ønsker god kvalitet og en nem løsning.
Nye pakker hver onsdag.

UGE 6. ONSDAG 5. FEBRUAR

- Stroganoff med kartoffelmos og rødbeder
- Boller i karry med ris
- Klar suppe med kød og melboller
- Mørbradgryde med stegte kartofler

UGE 7. ONSDAG 12. FEBRUAR

- Karbonader med stuede grøntsager
- Kylling i karry med ris og grøntsager
- Pasta med kødsauce
- Bixemad med rødbeder

UGE 8. ONSDAG 19. FEBRUAR

- Gullasch med rodfrugtmos og surt
- Thaiwok med svinekød, grønt og nudler
- Græsk farsbrød med tomat sauce og stegte kartofler
- Dansk bœf med bløde lœg, brun sauce, kartofler og agurkesalat

UGE 9. ONSDAG 26. FEBRUAR

- Frikadeller med kartoffelsalat
- Brændende kærlighed
- Tomatsuppe med suppehorn og flute
- Kalve wienersnitzel med ærter, sauce og brassede kartofler.

Ring eller bestil på www.dgk-Egersund.dk til kun **249,-** pr. person

Afhentes hos os onsdag. Kan leveres i postnr. 6300, 6310, 6320 samt 6400 for merpris på 75,-


Det Grønne Køkken
Mad ud af huset

Sundgade 79 · 6320 Egersund
Tlf.: 30 56 36 47

Blomstertorvet i fuldt flor

Af Esben Cronbach

Line Frederiksens blomsterforretning i Gråsten fejrer et års fødselsdag.

I mange mindre byer oplever man ikke megen tilgang af nye kræfter, der vil starte forretning eller drive andet videre. Heldigvis er der nogle undtagelser. En af dem

er Line Frederiksen, der stadig er glad for drive Blomstertorvet i Gråsten. Æren for at en forretning kan fungere i Gråsten, tilegner hun – i hvert fald delvist – byens borgere.

“Byen er fantastisk til at støtte lokalt. Det er dejligt, gråstenerne handler lokalt,” siger Line Frederiksen med et smil.

Blomster og vin

Noget af det første man ser, når man træder ind i butikken, er blomsterne til højre og chokolade, vin og andre lækkerier til venstre.

“For det daglige arbejde i en blomsterbutik går ikke bare ud på at sætte en buket sammen”, siger Line Frederiksen.

“Det er om at gøre øn-

Slesvigske Parti inviterer til

”Halvlegsstatus”

Søndag, den 02/02-2020 kl. 10.00 i Sønderborgs Byrådssal

Vi vil være vært for et lille traktement – tilmelding er ikke nødvendig – alle er velkommen!



Slesvigske Parti Sønderborg



Line Frederiksen fejrer 1 års fødselsdag med Blomstertorvet i Gråsten.

Foto Esben Cronbach

skerne til virkelighed. Man skal være kreativ og opfylde kundernes ønsker på den bedste måde. Hvis ikke jeg gør det kunne jeg lige så godt have lavet blomster ved samleband,” siger Line Frederiksen.

En fleksibel butik

At Line Frederiksens butik er en del af Inter Flora be-

tyder for Line Frederiksen, at man i højere grad end ellers kan opfylde alle sine kunders behov.

“Jeg kan for eksempel sende en ordre til en butik oppe i landet på samme måde som at de kan sende en til mig,” siger Line Frederiksen.

Det betyder, at butikkerne imellem kan samarbej-

de om at levere en ordre til en helt anden del af landet, hvilket ifølge butiksindehaveren er en stor fordel for især de ældre kunder, der kan have sværere ved selv at gøre det. ■

Fødselsdagssalg

Gælder fra
onsdag den 29. januar
til og med
lørdag den 1. februar

÷ 40%

på hele butikken
potter, brugskunst
og planter

Undtaget er afskårne blomster og specialiteter

Blomstertorvet



ÅBENT: mandag-fredag kl. 9.30 -17.00 og lørdage kl. 9.00-12.30
Nygade 1 · 6300 Gråsten · Tlf.: 41 10 10 85 · Mail: 4649@interflora.dk

Læserrejse til

Ukraine

3.995

Tag med til Ukraines spændende hovedstad Kiev og oplev en helt særlig by, der er ukendt for de fleste.

Fredag 20. marts til mandag 23. marts 2020

FREDAG DEN 20. MARTS

16.00 Afgang fra Ahlmannsparken i Gråsten.
20.10 Billund Lufthavn-Kiev Lufthavn. Vi kører ind til Hotel Dnipro, der ligger på den centrale Majdan-pladsen. Hotellet har en morgenmadsrestaurant, hvor der er en pianist, der spiller. Derudover er der pool og wellness.

LØRDAG DEN 21. MARTS

Vi får en rundvisning i den ukrainske hovedstad. Vi besøger byens smukke ortodokse kirker og klostre. Under byturen ser vi nogle af de centrale steder for revolutionen i 2014. Vi ser blandt andet hvor barrikaderne stod.

SØNDAG DEN 22. MARTS

Vi besøger museet for 2. Verdenskrig og Tjernobyl museet. 26. april 1986 nedsmeltede den ene af reaktorerne på Tjernobyl-værket. Vi får en rundvisning på museet. Om aftenen overværer vi en opera.

MANDAG DEN 23. MARTS

Der bliver mulighed for at shoppe i de store varehuse.
15.00 Vi kører til lufthavnen
18.05 Kiev Lufthavn-Billund Lufthavn.
Vi er tilbage i Gråsten ved 23-tiden.

Rejsen er inkl. halvpension, så der bliver rig lejlighed til at stifte bekendtskab med det gode og solide ukrainske køkken.

Rejsen inkluderer bustransport til Billund Lufthavn, direkte fly Billund-Kiev t/r, tre overnatninger på ***hotel, halvpension, lokal transport, operatur, entreer samt bidrag til Rejsegarantifonden nr 2799.

Quorps Busser er teknisk rejsearrangør, Jens-Kristian Lütken er rejseleder. Han har været i Ukraine mere end 25 gange.

Pris 3.995,-
Tillæg for enkeltværelse 995,-

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis



Mandag til fredag: 7:00-17:00 / Lørdag: 9:00-13:00



Skarp
pris

1.295,-



18 V BORE-/SKRUEMASKINE R18DD3-252T

- Bore-/skruemaskine med 2 gear samt 13 mm Heavy-Duty borepatron
- Leveres med værktøjstaske inkl. 2 stk. Lithium+ batterier (5,0 Ah og 2,0 Ah), lader (1,5 Ah) samt tilbehørsæt med 17 dele

Nr. 207847

Skarp
pris

499⁹⁵

18 V STIKSAV R18JS-0

- Slag/min.: 1.100-3.000
- Slaglængde: 25 mm
- Max. skærekapacitet stål/træ: 6/101 mm
- Leveres ekskl. batteri og lader

Nr. 168472



SPAR
90,-

FOR 489⁹⁵

399⁹⁵

18 V FUGEPISTOL CCG1801MHG

- Omdr. Høj/lav: 6/1 • Vægt: 2,13 kg
- Ekskl. batteri og lader

Nr. 168432



Skarp
pris

699⁹⁵

18 V VINKELSLIBER R18AG7-0

- Kulfri • Med anti-kickback • Huldiameter: 22 mm • Omdr./min. (ubelastet): 11.000
- Skivediameter: Ø125 mm • Ekskl. batteri og lader

Nr. 200122

GRÅSTEN PADBORG



PR. SÆT 495,-

STANLEY

FOLD-UP SAVBUK 1-97-475

- Kompakt størrelse, let at transportere - foldes let sammen med spænder til to kasser. • Med håndtag og valgfri skulderrem. • Ben i aluminium.

Nr. 147194



149⁹⁵

ME|FA

POSTKASSE BOSCA 34

- Klassisk postkasse • 385 x 310 x 137 mm • Lille cylinderlås
- Hvid eller galvaniseret stål

Nr. 028109



Ta' 3 stk.
149⁹⁵

COLOR SPRAYMALING

- 400 ml • Flere colors
- Hurtigtørrende oplosningsmiddelholdig alkydmaling til mindre flader af metal og træ.



FLADMOPPE ULTRA MAX

- Inkl. 10 liter spand med udvrider

SÆT PRIS 199⁹⁵

Tilbudene gælder til og med lørdag den 1. februar

PADBORG

Industrivej 24 • 6330 Padborg • Tlf. 74 67 32 19

GRÅSTEN

Ulsnæs 20-22 • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 10 11

Solveig Schwarz blev nyvalgt i Venstre

Af Esben Cronbach

44-årige Solveig Schwarz, Rinkenæs, er nyvalgt til bestyrelsen for Gråsten Venstre.

”Jeg er opdraget til, at man skal tage et ansvar og søge indflydelse,” siger Solveig Schwarz, som også sidder i bestyrelsen for Förde-Schule. Her var

Solveig Schwarz sidste år meget aktiv i kampen om at få en venstresvingsbane ind til Bomhusvej; vejen, hvor Förde-Schule er beliggende. Banen rykker stadigt tættere på at blive en realitet.

At søge ansvar og indflydelse lader til at være en inkarneret del af Solveig Schwarz, der er sekretær i Gråsten Tennisklub.

Hun er dermed ikke typen, der blot sidder og venter på at ”en eller anden” træder i karakter. Hun tager selv teten.

”Med det folkestyre vi har, kan man øve indflydelse,” siger Solveig Schwarz, som har været medlem af Venstre i godt et år.

Timingens til at blive be-

Solveig Schwarz er nyvalgt til bestyrelsen i Gråsten Venstre. Til daglig er hun projektleder ved Danish Crowns tyske salgskontor i Flensborg. Foto Esben Cronbach

styrelsesmedlem passede hende godt.

”Så er tiden bare inde” siger Solveig Schwarz med et smil. ■



45 spillede skat

Gråsten Skatklub samlede 45 medlemmer yil klubaften i Ahlmannsparken.

1. runde	2. runde
1. Herluf Jørgensen Broager 1665 point	1. Hans Peter Steffensen Gråsten 1435 point
2. Preben Paulsen Åbenrå 1648 point	2. Sven Eirdorf Gråsten 1253 point
3. Lorenz Jepsen Åbenrå 1494 point	3. Jürgen Krüger Sønderborg 1239 point
4. Gerd Sørensen Gråsten 1379 point	4. Viggo Hansen Skelde 1208 point
5. Rainer Hugger Flensborg 1312 point	5. Elin Lorenzen Gråsten 1089 point
6. Frede Hansen Sønderborg 1200 point	6. Harald Jørgensen Gråsten 1062 point

FORÅRSMESSE 2020

Torsdag den 12. marts
kl. 19.00 – 22.00
Ahlmannsparken i Gråsten

Konferencier Lene Beier

Billetsalg:

Bageriet Kock og Matas Gråsten,
Tips&Lotto/pakkeudleveringen i SuperBrugsen Gråsten
og hos Guldsmid Rie Meyer, Padborg

Billetter á 150,-



Æblegård Friskole
inviterer til

EARLY BIRD
indtil
1. februar 2020

SPAR 25 KR

Slotsø-løbet

Lørdag den 4. april 2020

1. runde: 5.3 km
2. runder: 10.6 km
4. runder: Halvmarathon

Familierunden	3 km gå/løbe:	60 kr
Børnerunde (5-12 år)	5,3 km:	85 kr
1. runde (+12 år)	5,5 km:	85 kr
2. runder (+12 år)	10,6 km:	110 kr
Halvmarathon (+12 år)	21,2 km:	135 kr

Tilmelding frem til dagen på
www.run2u.dk

Udflugt til Føhr

Torsdag den 14. maj
Kom med på en spændende tur til vadehavsoen Føhr, hvor vi skal besøge "Museum Kunst der Westküste" i Alkersum.

Vi kører over grænsen og videre til havnebyen Dagebüll på den sydslesvigske vestkyst, hvor vi sejler ud gennem Vadehavet med de mange halliger til Wyk på Føhr. Føhr blev kurø i 1819, og den danske konge Christian VIII holdt ferie på øen i årene 1842-47. I Wyk vandrer vi en tur rundt i den charmerende by og ser den berømte strandpromenade. Herfra fortsætter vi i bus til en kro, hvor vi spiser middag. Derefter kører vi til "Museum Kunst der Westküste" i Alkersum – et kunstmuseum, som Dronning Margrethe indviede i 2009.

Turen fortsætter videre til den idylliske Nieblum, hvor vi ser den store Friserdom, der er den største kirke mellem Kongeåen og Ejderen. Vi ser også den vestlige side af øen og kører derefter tilbage til Wyk, hvor der bliver mulighed for at se byen på egen hånd.

Hjemkomst ved 20-tiden.

Prisen inkluderer bus, ferge, guide, middag og rundfart på øen.

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg kl. 7.15
Nybøl Kirke. kl. 7.30
Broager Kirke kl. 7.35
Elektrikeren Egersund. . . kl. 7.40
Ahlmannsparken, Gråsten. kl. 7.45
Bageren Rinkenæs kl. 7.50
Annies Kiosk, Sønderhav. . kl. 7.55
Bindzus, Kollund. kl. 8.00
Kruså Bankocenter kl. 8.05
Bov Kirke. kl. 8.15
Circle K, Padborg kl. 8.20

695,-

Tilmelding på telefon 2116 0683

GråstenAvis
BovAvis

Gråsten Rejser

Lokalplan for Ulsnæs Centret kommer i høring

Af Lene Neumann Jepsen

I februar får borgere, foreninger og erhvervslivet for første gang mulighed til at komme med deres input til en ny lokalplan for Ulsnæs Centret.

Når Sønderborg Kommune skal udarbejde en ny lokalplan og et lokalplanstillæg for at give plads til Rema 1000 på Sundsnæs, er det en længere proces.

I februar vil der være en 14-dages idéhøringsfase på baggrund af en kort beskrivelse af projektet. Her kan offentligheden dvs. borgere, foreninger, virksomheder og andre bidrage med deres tanker, bekymringer eller lignende.

“Idéhøringen foregår inden vi går i gang med det egentlige arbejde på lokalplanen. Her kan man fx gøre opmærksom på særlige forhold,

bekymringer omkring trafik eller lignende. Det tager vi med i vores videre arbejde,” siger chef for Plan og Myndighed i Sønderborg Kommune, Sille Marcussen Dall. Den præcise dato for idéhøringsfasen er endnu ikke fastlagt, da der mangler afklaring om nogle detaljer med Rema 1000.

Anden høring

Efter idéhøringen er afsluttet, vil forvaltningen udarbejde deres forslag til en ny lokalplan og et kommuneplanstillæg. Denne skal godkendes politisk, dvs. i Teknik- og Miljøudvalget. Herefter vil der igen være en høringsfase, hvor det konkrete lokalplansforslag sendes ud til offentligheden. “Vi forventer at hele processen tager 9-10 måneder alt afhængig af godkendelser osv.” forklarer Sille M. Dall.

Parallelt med Bystrategi

2020 er også året, hvor Sønderborg Byråd skal tage stilling til en såkaldt bystrategi. Her skal politikerne fastsætte, hvilken retning udviklingen for Gråsten-Rinkenæs-Egernsund området skal gå.

Også her vil borgere, foreninger og andre blive hørt. Da bystrategien ikke er på plads endnu, er det ikke muligt at sige om udvidelsen af Ulsnæs Centret til et såkaldt aflastningsområde følger bystrategien eller ej.

“Vi prøver at være opmærksomme på bystrategien i arbejdet med den nye lokalplan. Men det er to vidt forskellige processer,” forklarer Sille Marcussen Dall og henviser til, at en bystrategi ikke er underlagt love og regler som en lokalplan er. ■



RECEPTION

Lørdag den 1. februar kl. 11.00 - 15.00

3 i 1 arrangement:

Quorps Bussers og Hermann Quorps 40 års jubilæum samt afskeds-og overtagelsesreception

Det vil glæde os at se familie, venner, kunder og samarbejdspartnere til reception på Restaurant Fiskenes, Fiskenesvej 2, Gråsten

Anledningen er Quorps Bussers 40 års jubilæum, afskedsreception for Hermann Quorp, stifter og ejer af Quorps busser i alle 40 år samt overtagelsesreception for Brian Kock, der fremover vil varetage Quorps Busser og føre firmaet videre i Hermanns ånd.

Vel mødt til et par hyggelige timer Herman Quorp og Brian Kock



Stenvej 15 Rinkenæs, 6300 Gråsten · tlf. 74 65 08 50
mail@quorpsbussers.dk
Rejsegarantifonden nr. 2799

Annonce

AudioNova søger personer til test af nyt høreapparat

Det er gratis & uforpligtende

Der er sket meget i udviklingen af høreapparater. Nutidens apparater er små og diskrete, samtidig med at de indeholder en imponerende teknologi. AudioNova Hørecenter leder efter personer, der vil teste vores nyeste og banebrydende høreapparat, Phonak Audéo™ Marvel 2.0, i 14 dage.

Høretab kommer gerne snigende, uden at man bemærker det, og ofte er det de pårørende, der først bliver opmærksomme på det. Vi kender alle til de misforståelser, der opstår, når man hører et ord eller en sætning forkert. Disse misforståelser opstår oftest, når man fører en samtale i selskab med flere personer eller i støjende omgivelser.

Moderne kvalitetsapparater

Hos AudioNova Hørecenter oplever vi, at der stadig er en del fordomme omkring høreapparater. Mange tror, at de er store, at de hyler, eller at de er ubehagelige at have på. Vores nyeste høreapparater, Marvel 2.0, er teknisk avancerede, nemme at betjene og sidder bag øret, hvilket gør, at man knapt bemærker dem.

Mageløse Marvel

Med Marvel 2.0 får du exceptionel lyd kvalitet. Den nye Phonak-teknologi genkender og tilpasser sig automatisk til forskellige lyttesituationer. Det betyder bl.a., at du får bedre taleforståelse i støjende omgivelser og reduceret lyttebesvær. Derudover kan Marvel 2.0 opkobles trådløst til alle smartphones. Det vil sige, at du kan streame musik og lydbøger direkte til dine høreapparater i stereo. Du kan også tale 100% håndfrit i din mobiltelefon via de indbyggede mikrofoner i høreapparaterne.

Marvel med genopladelige batterier

Fra det øjeblik du bruger dine Marvel høreapparater, kan du forvente lyd i særklasse, og med vores nye app får du mulighed for selv at justere lyden i dine Marvel 2.0 høreapparater. Marvel 2.0 fås desuden med genopladelige batterier, så dine apparater kan lade op, mens du sover. Opladningen holder til 24 timers brug, og så slipper du samtidig for besværet med engangsbatterier.

Nyt høreapparat
Phonak Audéo™ Marvel 2.0



Test Marvel i 14 dage

Som testperson hos AudioNova får du en enestående mulighed for at teste vores helt nye Marvel 2.0 derhjemme i 14 dage gratis og uden forpligtelser. Under hele testforløbet kan alle testpersoner stille spørgsmål og få råd af vores veluddannede audiologister. Testforløbet afsluttes med besvarelse af et spørgeskema og en samtale med audiologisten om et evt. videre forløb.

Fordele ved Marvel høreapparater:

- Exceptionel lyd kvalitet
- Bedre taleforståelse i støj
- Streaming af lyd i topkvalitet
- Lydjustering via app

HUSK: Hos AudioNova er du altid velkommen til at tage en pårørende med. Ring allerede i dag, og tilmeld dig som testperson.



Testpersoner
søges!

Vi vil gerne undersøge, hvorledes brugerne oplever vores nye Marvel høreapparater. Testen er ikke videnskabelig, men fokuserer alene på brugernes oplevelser. For at deltage i testen skal du være fyldt 18 år og bo i Danmark, formode du har et høretab og enten slet ikke have høreapparater, eller have apparater, som er mere end 3½ år gamle.

Ring og tilmeld dig på

88 77 80 17

Tilmeld dig senest d. 23. februar

AudioNova Hørecenter
Bomhusvej 1
6300 Gråsten

www.audionova.dk

AudioNova

God hørelse til alle



TILLYKKE

Sæt kryds

- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
☐ Tillykke med foto max 25 ord 150,-

Udover 25 ord 1,- pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt☐kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes
 som e-mail på: annonce@graastenavis.dk eller lægges i vores
 postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Naboer overrasker guldbrudepar

Guldbrudeparret
 Hanne og Jørgen
 Gregersen, Gråsten,
 ønskede ikke nogen
 ranke om døren på den
 store dag, men så fandt
 naboer og venner en
 alternativ løsning. ■



Foto Erling Nissen



Hjertelig tillykke

Denne smukke kvinde
 fylder 70 år
 den 28. januar 2020.
*Ha en rigtig dejlig dag.
 Din mand*



Hjertelig tillykke

Hej Oliver

Vi ønsker dig et stort tillykke
 med din 18 års fødselsdag.
 Håber du får en dejlig dag.
 Vi glæder os til festen.
Kærlig hilsen mor, far og Victor.



Hjertelig tillykke

Kære Anna

Hjertelig tillykke
 med de 80 år
 ønskes du af din mand.

Hjertelig tillykke

Kære Maja

Du ønskes hjertelig tillykke
 med de 10 år den 27. januar.

*Kærlige hilsner mor, Kennet, Gordon,
 morfar & mormor.*



Det lille Teater, Gråsten 1972-2020 48 år med teater



Gråsten Revy

Instruktør: Anne Marie Brodersen
 Kapelmester: Bjarne Tønnies

Tirsdag den 3. marts	kl. 18.30
Torsdag den 5. marts	kl. 18.30
Fredag den 6. marts	kl. 18.30
Søndag den 8. marts	kl. 18.30
Tirsdag den 10. marts	kl. 18.30
Torsdag den 12. marts	UDSOLGT kl. 18.30
Søndag den 15. marts	kl. 15.00
Mandag den 16. marts	kl. 18.30
Tirsdag den 17. marts	kl. 18.30
Torsdag den 19. marts	kl. 18.30
Fredag den 20. marts	kl. 18.30



Der oprettes ventelister til alle dage

Pris søndag eftermiddag 140,- inkl. kaffe og kage

Pris om aftenen 200,- inkl. 3 stk. revysnitter og kaffe

Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67 eller www.lilleteater.dk

AFLYSNING

På grund af sygdom er foredraget om
 Astrid Lindgren af sognepræst Marianne Østergård
 onsdag den 5. februar aflyst.

Foredraget, som er omtalt i
 Samspil nr. 3, januar 2020,
 vil i stedet blive holdt
 onsdag den 22. april.

*Venlig hilsen
 Menighedsrådet*

Læs mere på: www.rinkenæskirke.dk

Spejdernes Avisindsamling

LØRDAG DEN 1. FEBRUAR

GråstenSpejderne, Det Danske Spejderkorps samler aviser, blade
 og pap ind i Gråsten, Alnor og Adsbøl fra kl. 9.00.

Derudover er der mulighed for selv at aflevere ved vognmand
 Knud Erik Heissel på Planetvej.

Der må aldrig lægges affald imellem aviserne/ugebladene.

Borgere udenfor byområder, ældre eller gangbesværede,
 kan kontakte ansvarlig indsamlingsleder Maria Schütt
 mobil 61 27 04 57, (lørdag indtil kl. 9.00).

DET DANSKE
SPEJDERKORPS

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 2. februar kl. 19.00
 Kyndelmissegudstjeneste
 ved Hanne Beierholm Christensen

ADSBØL KIRKE

Søndag den 2. februar kl. 9.30
 ved Hanne Beierholm Christensen

KVÆRS KIRKE

Søndag den 2. februar kl. 9.30
 Kyndelmissegudstjeneste
 ved Helle Domino Asmussen

BROAGER KIRKE

Søndag den 2. februar kl. 10.30
 ved Stefan Klit Søndergaard.

EGERSUND KIRKE

Søndag den 2. februar kl. 11.00
 ved Mette Carlsen.
 Kirkekaffe

RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 2. februar kl. 9.30
 ved Mette Carlsen

NYBØL KIRKE

Søndag den 2. februar kl. 10.30
 ved Karen Møldrup Rasmussen

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 2. februar kl. 16.00
 ved Karen Møldrup Rasmussen

ULLERUP KIRKE

Torsdag den 30. januar kl. 19.00
 Stillegudstjeneste
 ved Charlotte Ringsing-Pedersen

TYSK GUDSTJENESTE

Sonntag, 2. februar,
 kein Gottesdienst





Når livet gør ondt

Af Birgitte Jensen

Ældre Sagen i Gråsten
havde forleden inviteret

tidligere sygehuspræst
Ruth Østergaard Poulsen
fra Ålborg til at fortælle
om, hvordan vi bedst hjæl-

per os selv og hinanden,
når livet gør ondt. De 95
deltagere hørte en enga-
geret, vidende og humori-
stisk foredragsholder. ■

95 mennesker hørte foredrag
om, hvordan vi bedst hjælper
hinanden, når livet gør ondt.

Brand hos Knud E. Heissel

Tidligt onsdag morgen
kl. 6 rykkede fire frivillige

brandværn fra Gråsten,
Rinkenæs, Egersund og



Der var gået ild i en papirpresse i en af hallerne på Planetvej.
Foto Søren Thygesen Kristensen

Ullerup ud til brand hos
vognmandsfirmaet Knud
Erik Heissel i Gråsten.

Der var gået ild i en pa-
pirpresse i en af hallerne
på Planetvej, og ifølge
Hans Heissel stod flam-
merne ud af bygningen,
da han mødte op efter at
være blevet tilkaldt af det
tilstedeværende personale.

Af Søren Thygesen Kristensen.

Der er nu hul i den ene
langside, og taget er også
skadet.

I løbet af nogle timer fik
brandværnene alt under
kontrol. Brandårsagen er
muligvis en teknisk eller
elektrisk fejl. ■

Dødsfald

Carsten Brinkmann,
Rinkenæs, er død, 51 år. ■

Gunhild Mona Thomsen,
Gråsten, er død, 75 år. ■

Arne Jacobsen,
Broager, er død, 87 år. ■

Helge Peter Jepsen,
Broager, er død, 65 år. ■

Vor kære

Frede Leo Tønder

* 23. februar 1946
† 26. januar 2020

er afdøet ved døden

Familien

Bisættelsen finder sted
i Aabenraa Sygehuskapel
torsdag den 30. januar
kl. 11.00

Genvalg i Venstre

På generalforsamlingen i
Gråsten Venstre blev for-
manden Ingrid Johannsen
genvalgt.

Genvalgt til bestyrelsen
blev Jens Peter Thomsen,

Gråsten, og Johannes
Nielsen, Rinkenæs. ■

Gråsten blomster

Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A
Telefon 74 65 03 03



Taksigelser

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved

Helga Thomsens

død og begravelse.

*På familiens vegne
Thomas og Jens Peter Thomsen.*

Hjertelig tak

for venlig deltagelse i forbindelse med vor far

Jørgen Juhls

død og bisættelse

Tak for blomster og varme hilsner
Tak til hjemmeplejen, sognepræst Hanne Christensen
og bedemand Jytte Rasmussen

*På familiens vegne
Flemming, Annegrete og Lisbet*

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved

Uno Rechtvig Rasmussens

begravelse

Tak for blomster og krans
En særlig tak til Guderup Plejecenter og
Sønderborg Kommunes hjemmesygeplejersker
for god omsorg og kærlig pleje

På familiens vegne

Inge-Lise

*En smuk
afsked...*

*"At opfylde ønskerne for de nærmeste
er vores vigtigste opgave".*

– Gitte og Steen Kristensen



Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand



Steen Kristensen
Eksamineret bedemand

**Guderup
Broager
Nordborg**

Bakken 23
Kirkegade 2
Storegade 39

Tlf. 74 45 80 11
Tlf. 74 44 95 29
Tlf. 74 45 11 45

Lukket søndag



**Als- &
Broager-Sundeved**

v/ Steen Kristensen

Begravelsesforretning

www.als-begravelse.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være



eksam. bedemand



Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning
har vi gennem tre generationer bistået ved
planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os
for en uforpligtende personlig samtale eller find
'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet.

**Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning**

Helmich&søn
- Steffen Jensens etf.



Jytte Rasmussen
Gråsten og Omegns
Begravelsesforretning
Felstedvej 34, Gråsten
Tlf: 74 65 94 33

Thomas Helmich
Sønderborg
Begravelsesforretning
Arnkilgade 15, Sønderborg
Tlf: 74 42 36 81



Gråsten Bedemandsforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Svend Hedegaard



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Intimkoncert med skuespiller, musiker og entertainer

Thomas Eje

Fredag den 6. marts kl. 19.00

på Marina Fiskeris, Fiskerisvej 2, Gråsten

PROGRAM:

Kl. 19.00 Festmenu:
Beuf af oksemørbrad,
pommes Anna og garniture
kaffe og kage

Kl. 20.00 Thomas Eje går på scenen
og giver intimkoncert

395,-

Pris 395,- som dækker festmiddag og intimkoncert med Thomas Eje.

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis



75 til nytårskur i Gråsten Forum

Af Søren Thygesen Kristensen.

Gråsten Forum inviterede forleden områdets borgere, foreninger og lignende på nytårskur med champagne og kager på Gråsten Landbrugsskole, hvor 75 borgere deltog.

Nytårskuren bruger nytårskuren til at berette om, hvad man har beskæftiget sig med i det forgangne år og samtidig løfte sløret for, hvad man arbejder med både her og nu og på lidt længere sigt.

Næstformand for Gråsten Forum, fhv. borgmester Bendt Olesen, fortalte om foreningens virke.

Blandt de mange ting Bendt Olesen kom ind på, var blandt andet:

1. Etablering af en sauna

i Alnor Strandpark til glæde for vinterbadere.

2. Kunstudsmykninger af mange af tunnellerne, der er i og omkring Gråsten.

3. Der kommer igen blomster i Gråsten bys lygtepæle til sommer.

4. Etableringen af et rosenbed ved prins Henriks statue "Dronningen" på Carl C. Biehls Plads.

5. Udstykning af flere privat- og erhvervsgrunde.

6. Opførelse af et springvand i Sildekulen.

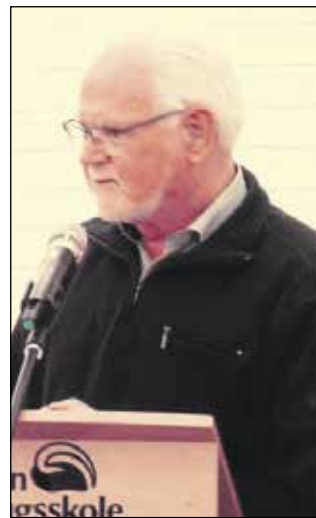
7. Rensning af Østersøen øst for Slotssøen.

8. Oprettelse af en APP for Gråsten.

9. Udendørs skøjtebane om vinteren.

10. Udvidelsen af Ahlmannsparken, hvor første etape ventes at være færdig sidst på efteråret.

Samtidig arbejdes der på at få gennemført en etape



Næstformand i Gråsten Forum, Bendt Olesen, fortalte om arbejdet i Gråsten Forum.

to, så en ekstra hal kan opføres.

11. Den betydning Den Kongelige Køkkenhave får for Gråsten på det turistmæssige område.

Bendt Olesen kom også ind på, at man i anledning af Genforeningen i samarbejde med Uwe Wolff's Fond arbejder på at få lavet nogle skulpturer og gavlmalier. ■



Kværs Kirke
- også din kirke

Kirkesiden for Kværs sogn



Kværs Sogn
- også dit sogn

GUDSTJENESTER

Søndag den 2. februar kl. 09.30

4. søndag efter Hellig 3 konger, Kyndelmisse ved Helle Domino Asmussen

Søndag den 16. februar kl. 16.00

Sexagesima (60 dage før påske) ved Mette Carlsen

KYNDELMISSE-GUDSTJENESTE

Søndag den 2. februar kl. 09.30 i Kværs kirke.

Den 2. februar er det kyndelmisse, som betyder lysgudstjeneste og er en gammel festdag i kirken. Dagen markerer også efter folkelig skik, at vi nu er nået halvvejs gennem vinteren. Den kristne kyndelmisse er relateret til begivenheden omkring Mariæ Renselsesdag og fremvisningen af Jesus i templet, hvor Simeon kalder ham for verdens lys. I Kværs kirke markeres gudstjenesten stemningsfyldt med lys og efter gudstjenesten vil der være kyndelmisse-te og dadelkage. Kirkegængerne får en lille lysende gave med hjem.



100 ÅRET FOR AFSTEMNING OG GENFORENING AF SØNDERJYLLAND

Lørdag den 14. marts fra kl. 10.30, er der

festgudstjeneste i Kværs kirke ved sognepræst Helle D. Asmussen. Herefter vil der være kransenedlæggelse ved mindestenen for faldne under 1.verdenskrig fra sognet.

Der vil være middag på Kværs forsamlingshus. Gerd Conradsen er hovedtaler ved eftermiddagens arrangement, hvor han gør opmærksom på, at selvfølgelig er det et jubilæumsår, men at det også ligeværdigt er et mindeår, og at de to begreber da godt kan stå ved siden af hinanden, men at de indholdsmæssigt er noget forskellige.

1. Historisk og politisk baggrund for situationen 1920.

2. Den uhyrlige pris i krigs ofre 1914/18, som Gerd Conradsen indleder med i kirken og ved mindestenen.

3. Afslutningsvis, en kort beskrivelse af situationen i dag.

Der vil være kaffepause undervejs og afslutningsvis vil Kværs Familiekor synger et udpluk af dejlige sange under ledelse af Hanne Bruus Storm.

Arrangementet forventes afsluttet kl. ca. 16.00.

Endeligt program for arrangementet kommer på kirkesiden uge 9 i Gråsten ugeavis.

Deltagelse koster pr. person kr. 80,- + drikkevarer.

Du kan allerede nu tilmelde dig arrangementet på ved at ringe/SMS til Helga Nehrkorn 22 16 82 57 eller Carmen Christensen 51 21 92 02.

MENIGHEDSRÅDS-MØDE

27. februar kl. 19.00 i Mødelokale, Præstegården Søndertoft 1, Kværs.

Menighedsrådsmøderne er åbne for offentligheden, så man er meget velkommen til at deltage.



TRÆER OMKRING KIRKEN

Træerne omkring kirken er blevet stynet og et par træer fældet.

KONTAKT

Sognepræst
Helle D. Asmussen
Mobil 23 60 08 31
Mail heda@km.dk

Kordeg
Susanne Elefsen
Kirkekontoret i Gråsten
Telefon 20 80 71 70
Mail sel@km.dk

Kirkegården/Kirkegårdsleder
Hans-Nicolai Lorenzen
Telefon 20 32 17 89
Mail kirkegaardene@gmail.com

Formand for Menighedsrådet
Lilian F. Jensen
Mobil 29 63 53 50
Mail lilian.frees.jensen@gmail.com

Kirkeværge
Hans Jørgen Bollmann
Telefon 74 65 94 25
Mail bollmann@bbsyd.dk

Nye hjelme til Gråsten Frivillige Brandværn

Af Søren Thygesen Kristensen.

Gråsten Frivillige Brandværn har fået overdraget 35 helt nye og topmoderne hjelme ved en ceremoni på Gråsten Brandstation.

De nye hjelme har en indbygget pandelampe centralt placeret på toppen af hjelmen. Desuden har de indenfor visiret også en sikkerhedsbrille, som kan bruges til beskyttelse mod glas eller metalsplinter,

hvis man for eksempel skal skære en dør på en bil op.

De nye hjelme har kostet 108.000 kr. Samlet har brandværnet modtaget 50.000 kr. fra Sydbank, ipnordic, BHH-Fonden og Fabrikant Mads Clausens Fond. De sidste 58.000 kr. er doneret af borgere i Gråsten, de såkaldte passive medlemmer.

Ved overrækkelsen var

filialchef Bo Hansen fra Sydbank, løsningskonsulent Ole Johannsen fra ipnordic og Flemming Schulz fra firmaet Dräger til stede.

Bo Hansen understregede i en tale den indsats og betydning Gråsten Frivillige Brandværn gør for hele egnen. Ikke kun med redningsindsatser, men også som brandvag-

ter til for eksempel ringridning og Torvedage.

Kaptajn Kasper Mouritsen takkede for bidrag til hjelme, og efterfølgende fik alle brandmænd lov at prøve dem under kyndig vejledning af Flemming Schulz. ■

Gråsten Frivillige Brandværn har fået nye hjelme.

Foto Søren Thygesen Kristensen



DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

**GASSERVICE – BLIKKENS LAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING**



Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnes 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk



**Aut. Installatør
R. Pedersen VVS**



Kim's Cykelservice - din lokale cykelhandler

Kim's Cykelservice v/ Kim Gottlieb

MANDAG – FREDAG
kl. 9.30 – 18.00

LØRDAG
kl. 9.00 – 13.00

www.kimscykel.dk Følg os på Facebook
Skeldevej 17, 6310 Broager Telefon 7444 9409

Kim's Cykelservice - din lokale cykelhandler

Hans Henrik Fischer **Heidi Waldemar Østergaard** **Nicole Schünemann -Føh**

- Erhvervsret
- Ejendomsoverdragelse
- Erstatningsret
- Strafferetsager
- Testamenter
- Bøbehandling
- Skilsmisseret
- Retssagsbehandling

Fischer
ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

**Gråsten
Vinduespolering
og Rengøring**

kommer også i Padborg og Tinglev

Tlf. 74 65 09 16

Quorp's Busser ApS

tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klimaanlæg. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres busser når De kan køre med Quorps Busser"



Quorp's Busser ApS

Stenvej 15, Rinkenæs 6300 Gråsten
Telefon +45 74 65 08 50

www.quorpsbusser.dk · mail@quorpsbusser.dk
Rejsegarantifonden nr. 2799



APOS

Andr. Petersen & Søn ApS

Planetvej 2 • 6300 Gråsten

Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416

www.apos-eftf.dk

Bygningskonstruktør, murermester
og aut. kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med;
murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.

Ingen opgave er for lille.



bygaranti
www.bygaranti.dk

Energivejlederen



Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72

Bred VVS ApS / Gråsten VVS
Ahlmannsvej 12 b • 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 • vvs@bred.dk

Ralf Schirmacher **MALERMESTER** **Kvalitet til tiden!**

Alt malerarbejde udføres!

20 66 90 49 Find os på Facebook

Mågevej 68. 6300 Gråsten | malermesterralf@gmail.com

Gråsten elteknik
-stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

- ✓ El-installation
- ✓ Belysning
- ✓ Industriservice
- ✓ EDB-installation
- ✓ Sikringsanlæg

Vi udfører alle former for el-installation lokalt og regionalt til industri, erhverv, privat og offentlige institutioner.

Bomhusvej 13A, 6300 Gråsten . Tlf. 7465 1840 . mail@el-teknik.dk

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis



Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler mv.



Gisselmann
Køb / Salg
Service

Værksted ▶

Gisselmann

Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen



Dyrlæge i barndomsbyen Broager

Af Esben Cronbach

Kido er kendt for sit flotte moustache og har i sine 80 år prøvet lidt af hvert. I dag arbejder han ved selvsamme skrivebord, som da han startede klinikken op i tidernes morgen.

Als, Ærø og Afrika.

Dyrlægen Gregers 'Kido' Høilund-Carlsen har været godt rundt i både det danske land og i verden. Han arbejder stadig på Gråsten Dyrehospital, som han selv var med til at starte op for snart 34 år siden.

At skrive samtlige titler, man kunne sætte foran Kidos navn, ville – med en lille overdrivelse – kunne udgøre hele spalteplassen. Foruden livet som dyrlæge i 52 år, har han medvirket i Tv-serien 'Apotekeren i Broager', arbejdet i Afrika, opfostret to succesfulde børn – en pige og en dreng. Datteren Marie Louise er fra 1983



Gregers "Kido" Høilund-Carlsen er overordentlig afholdt og populær på Broagerland.

Foto Ingrid Johannsen

og uddannet antropolog. Hun har boet seks år i Afghanistan. Sønnen Peter Mark er møbelsnedker i Schweiz.

Gregers Høilund-Carlsen begyndte på Broager Kommuneskole i 1946. Efter at have færdiggjort gymnasiet i 1959 på Sønderborg Statsskole,

begyndte Kido med det samme at studere til dyrlæge på Landbohøjskolen i København. Uddannelsen tog i alt 8 år, hvorefter Kido i 1967 besad diverse stillinger på Ærø, Als og Thisted.

5 år i Afrika

Dyrlægen fandt egentlig

Thisted betagende, og han var da også tæt på at tage imod et tilbud om at blive medejer af en dyrepraksis selvsamme sted. Tilbuddet afslog han dog, da han allerede havde besluttet sig for, at han ville til Afrika og arbejde – mere specifikt Kenya. I de 5 år Kido tilbragte på kontinentet, lærte han at tale swahili med hjælp fra sine afrikanske venner og kolleger. Da Kido rejste tilbage til Danmark i 1975 havde han både utallige oplevelser, en hund og Anne, der i 1978 skulle blive hans kone, med hjem. Hun var født i Kenya, datter af farmer R.R. Stump. Efter moden overvejelse sagde hun ja til at bosætte sig i Broager.

Barndomsbyen

Da Kido kom tilbage til barndomsbyen Broager, overtog han i 1976 farens dyrepraksis og

blev tilsluttet Midtskov dyrlægecentral. I 1986 blev han tilsluttet Gråsten Dyrehospital, som han var med til at starte op. Her placerede han sig ved skrivebordet i det fjerne hjørne af klinikens kontor, der har udsigt til Egersund Brovej. Det er dét skrivebord, Kido benytter sig af den dag i dag. Efter over tre årtier på den klinik, han har lagt utallige timer i, er det da heller ikke helt mærkværdigt, at han hellere så klinikken blive i Gråsten.

“Men hvis de kan finde et skrivebordshjørne, som jeg kan sidde ved, så vil jeg gerne fortsætte,” siger Kido om flytningen.

Kido

Gregers Høilund-Carlsen er altid blevet kaldt Kido. Dette kælenavn fik han af en amerikansk moster, der konsekvent sagde: Kid-oh, og det er hængt ved. Oprindeligt ville han være mekaniker, og han var med garanti den første i Broager Kommune, der havde Tommy Steele frisure.

Som meget ung var han så høflig, at det var utåleligt at komme efter som lillebror. Han tog opvasken, når han var på besøg eller slog folks græsplæne, og ved større sammenkomster drøede han rundt og tændte cigaretter for damer, han aldrig havde set før.

Apotekeren fra Broager

I studentertiden i København optrådte han som skuespiller. Han var med i Apotekeren i Broager, som blev instrueret af broderen Esben, som også gjorde brug af hans skuespillertalent i tv-te-

aterforestillingen Eddie Holms andet liv.

Hans naturlige talent imponerede. Han spillede sine roller med forbløffende ro og sikkerhed. I Apotekeren i Broager havde han en skurkerolle, som han spillede meget overbevisende. Dertil bør bemærkes, at netop denne rolle ligger hans natur fjernt.

Gregers Høilund-Carlsen deltog i et TV 2 program, der viste dyrlægens konsultation, hvor et tv-hold fulgte ham gennem dagens opgaver. Også her optrådte han så naturligt, som man kender ham til daglig. I Broagerrevyen gjorde han i bogstaveligste forstand en god figur.

Han er også kendt som konferencier. Ligesom Karen Blixen havde han en meget inspirerende tid i Kenya. Kido har desuden indført colonial life-style i Broager.

Gregers Høilund-Carlsen er overordentlig afholdt og populær. Han lyser op i bybilledet, når han kommer kørende i sin bil, nikkende eller vinkende til alle sider. Steget ud af sin bil kan han i trejerdedele af året beundres iført grønne shorts og gummi-støvler, en skik, han har medbragt fra Kenya.

Med Kido som dyrlæge har Broagerland fået det ry på sig, at det har den største flok gamle hunde. Det skyldes, at dyrlægen ikke nænner at aflive dem.

Han en elskelig dyrlæge med et temperament som en operastjerne, mere konservativ end Margaret Thatcher, men med et hjerte - og skæg - som Albert Schweitzer, ■

Afstemningsfest i Broager

Søndag den 9. februar 2020

Broager-Hallen, kl. 13.30

Indgang fra Vestergade 19, Broager, alternativ indgang fra Skolevej 5.

Som en del af dagens store program:

Folketingsmedlem og tidl. minister
Bertel Haarder
taler over emnet:

“Der er højere til himlen i Sønderjylland”

Alssund-orkestret og Broager Egnskor underholder
Alle er velkomne

Foredrag og kaffe kr. 75,-

GRÆNSEFORENINGEN SØNDERBORG · FORENINGEN NORDEN
BROAGER NATIONALE UDVALG

Genforeningen 2020





Motionsklubben Broager

Man bliver glad i låget af at komme her

Motion – livsglæde – velvære og humor hører sammen
Her hos os har du mulighed for at dyrke det du har lyst til:

Squat og dødløft	Ryg – mave træning	Fitness/kondi træning	Styrketræning	Spinning 2 gange ugentligt
-------------------------	---------------------------	------------------------------	----------------------	-----------------------------------

Åben 7 dage om ugen fra 6.00 til 22.00

Læs mere på: www.broagemotionsklub.dk
eller på Facebook: motionsklubben 2018

Super Brugsen

Broager

JENSEN SAUCE

250 - 350 ml
Flere forskellige

SPAR 14,90



2 STK.

25⁰⁰

MOU KØD/MELBOLLER ELLER KØDBOLLER

700 - 900 g
DYBFROST

SPAR 19,95



PR. STK.

25⁰⁰

GORDON BLEU

8 stk.

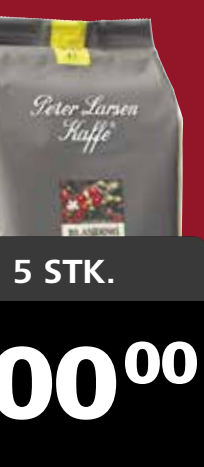


8 STK.

50⁰⁰

PETER LARSEN KAFFE

GRÅ
5 x 400 g



5 STK.

100⁰⁰

CASILLERO DEL DIABLO

Kun merlot og chardonnay



SPAR 123,80

3 FLASKE

100⁰⁰

AQUADOR

Klar



HALV PRIS

1 LITER

5⁰⁰

+ pant

FLÆSKEFARS

FRISKHAKKET

1,5 kg
8-12%



1,5 KG

60⁰⁰

FLYDENDE BIOTEX

700 ml



SPAR 14,95

PR. FLASKE

20⁰⁰

SUKKER

2 kg



SPAR 9,95

PR. PK.

12⁰⁰

*Maks. 3 pk. pr. kunde

KUN FREDAG

FASTELAVNSBOLLER MED FLØDE



PR. STK.

16⁰⁰

* Kun 400 stk. sælges fra kl. 11.00

Butikken tlf. 73 44 15 00 · Delikatessen tlf. 73 44 15 16 · Slagter tlf. 73 44 15 17

Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder tirsdag den 28. januar til og med lørdag den 1. februar 2020. Forbehold mod trykfejl og udsolgt



Rejsemøde om tur til Krakow

Af Walther Jacobsen

Der var mødt 50 personer op til rejsemøde omkring tur til Krakow.

Busturen er arrangeret af Ældre Sagen Broager

Der var fin interesse for at komme med på busrejse til Krakow i Polen.

Foto Walther Jacobsen

i samarbejde med Hanstholm Rejser.

Den foregår 22. august – 29. august. På mødet fik de interesserede en gennemgang af oplevelser, udflugter og hotel.

Der var tilmelding for dem, der ville bestille tur. Man kan også vente med at beslutte sig og melde tilbage til Mona Rathje på tlf. 5135 9550 eller mail monarathje@mail.dk og tilmelde sig. ■

Rikke Thomsen gav koncert på Broagerhus

Af Erik Krogh



Den sønderjyske sanger Rikke Thomsen begyndte forleden sin forårsturné på Broagerhus.

De godt 100 mennesker, der var med til koncerten, fik en rigtig god koncertoplevelse med Rikke Thomsen i topform.

Hun sang flere numre fra sit album "Omve'n hjemve" og kom med

flere muntre indslag og anekdoter, som, naturligt nok havde forbindelse til Blans, hvor hun er vokset op og har haft sin skolegang.

Rikke Thomsen sang også nogle nye numre og de faldt absolut i publikums smag, længden af bifoldet var et tydeligt bevis herpå.

Under koncerten blev der serveret sønderjysk lagkage og et herre madlavningshold fra Broager havde kreeret lækre lagkager. Brødtorte var naturligvis den ene af kagerne. ■

Godt 100 mennesker oplevede den sønderjyske sanger, Rikke Thomsen, optræde på Broagerhus.

Portvinsaften

Den sidste af "de 5 onsdage" på Broagerhus i denne sæson er programsat til den 19. februar.

Her er der portvinss-

magning, hvor uddeler Michael Næsby Jensen fra SuperBrugsen i Broager, fører deltagerne igennem en spændende aften. ■

Sogneeftermiddag



Torsdag den 6. februar
kl. 14 - 16
i præstegården

Tilmelding til
Lone 51 23 05 04

JOHNS FODINDLÆG



Derudover:

- Skoforhøjelser
- Gængefunktion

ved John Christiansen

Specialfremstillede indlæg til:

- Hælsporer
- Nedsunket forfod
- Hammertæer
- Knyster

Tlf. 60 69 26 27 · Mail: johns_fodindlaeg@hotmail.com

GRATIS Konsultation efter aftale: Højløkke 74, 6310 Broager

Sønderjysk humor på plakaten

Af Walther Jacobsen

Lattermusklerne blev godt brugt, da 100 medlemmer af Ældre Sagen i Broager var mødt op til søndags café på Broagerhus.

Det var tidligere redaktør af æ Rummelpor, Sven-Erik Ravn, Bevtoft, som fortalte om Sønderjysk Humor. Han udgav i efteråret en bog om emnet.

Fællessang blev det også til, idet Sven-Erik Ravn havde medbragt 2 sange, nemlig en sang skrevet af Bertel Haarder og en sang skrevet af Leif Maibom, Det var Nis Hansen, som akkompagnerede til på klaver. ■



Omkring 100 mennesker kom til muntert foredrag med redaktør Sven-Erik Ravn på Broagerhus.

Vi sælger utroligt godt i Gråsten i øjeblikket. Skal din bolig være den næste? Kontakt os for en gratis salgsvurdering!



**MED 7 HA
JORD**

Gråsten - Rinkenæs

Nederbyvej

Idyllisk landsted med over 7 ha jord til. På den snoede og idylliske Nederbyvej i Rinkenæs (den smukke alternativ vej til hovedvejen i Rinkenæs) ligger den smukke ejendom med sit stråtekkede stuehus

243 71408 4 5 1777 Energi
LANDEJENDOM

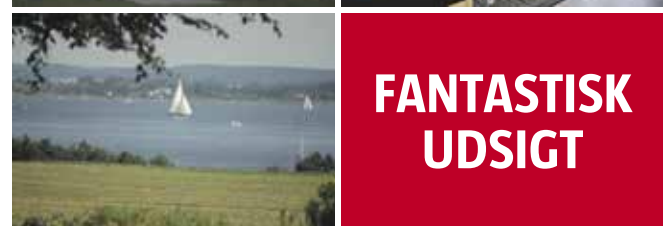
Kontantpris 2.745.000
Ejerudgifter pr. md. 1.855
Udbetaling 140.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 10.643/9.208
Sag: 703-01382 Tlf: 74441698

En god salgsvurdering er grundlaget for en god bolighandel

Med en vurdering af din bolig hos home får du min professionelle vurdering af, hvor meget du kan forvente at få for din bolig. Jeg foretager en grundig gennemgang af boligen, og giver dig kompetent og seriøs rådgivning for at opnå, det bedst mulige salg. Jeg kender lokalområdet og ved, hvad der skal til, for at få dit hus solgt. Bestil en gratis salgsvurdering på 74441698

Henning Brock

Indehaver, Ejendomsmægler MDE



**FANTASTISK
UDSIGT**

Gråsten - Rinkenæs

Fjordvejen

Stuehuset færdigrenoveret i 2014

Her er en sjældent udbudt ejendom i herlige naturrige omgivelser. En ejendom, der har utallige anvendelsesmuligheder, alt efter kreativitet. Ejendommen er beliggende på Fjordvejen i Rinkenæs.

338 21538 20 3 1827 Energi
LANDEJENDOM

Kontantpris 3.495.000
Ejerudgifter pr. md. 2.023
Udbetaling 175.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 13.546/11.719
Sag: 703-01197 Tlf: 74441698



Gråsten

Skolegade

Her er en charmerende stråtekt villa med år 1775 på dåbsattesten.

Her er en charmerende stråtekt villa med år 1775 på dåbsattesten. Villan har tidligere tjent som skomager og fremstår flot med historisk ynde. Villan er beliggende på Skolegade i anden parket til Slotssøen. Fra villan er der kun ca. 300 meter til Gråsten Statsskov.

NYHED



1 Energi

VILLA

Kontantpris 1.345.000
Ejerudgifter pr. md. 1.997
Udbetaling 70.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 5.250/4.540
Sag: 7030000124 Tlf: 74441698

Sæt til salg nu – betal rapporterne senere

BESTIL NU – BETAL SENERE: Med vores koncept 'home Premium' har du mulighed for at udskyde betalingen af energimærke samt elinstallations- og tilstandsrapport, til vi har fundet en køber*.

Vælger du 'home Premium', får du desuden en række ekstraydelser og services, bl.a. mulighed for fornyelse af tilstandsrapporten og elrapporten ved udløb og mulighed for at udbedre nogle af de anmærkninger den bygningssagkyndige har, inden salget sættes i gang. **Kontakt os og hør mere.**

*dog senest efter 12 mdr.

BROAGER

v/ Henning Brock og Merete Lund Brock
Storegade 7
6310 Broager
broager@home.dk
Tlf. 74441698

Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

home
Kom godt hjem

Brandværn med ildhu bekæmper brande

Af Esben Cronbach

Vester Sottrup Frivillige Brandværn rykkede i 2019 ud til i alt 62 udkald.

I 2020 er tallet allerede oppe på 5 udkald. Derfor er det en stor fordel for brandværnet, at de har alt det nødvendige udstyr. Højtryksslanger, der kan klare pumpe 200 liter

vand ud af munden i minuttet, klimabil og pumpetrailer er en del af det udstyr, brandværnet kan bryste sig af.

“Hvis der skulle komme oversvømmelser, kan vi i hvert fald godt hjælpe til,” siger brandkaptajn Ken Julius med henvisning til brandværnets udstyr, der inkluderer klimabilen, som rummer værktøj

til et utal af forskellige situationer.

Luftballon

Et eksempel på dette er, da Vester Sottrups Frivillige Brandværn fik et udkald, der involverede en nedfalden luftballon. Her viste klimabilen sig at være yderst effektiv.

“Vi har også en pumpetrailer med en generator bag på. Den holder både pumperne og vores kaffemaskine i gang. Kaffen gør det noget sjovere, når man skal stå og holde opsyn med at det hele spiller gennem en lang nat,” siger Ken Julius.



Vester Sottrup Frivillige Brandværn har holdt generalforsamling på brandstationen.

Foto Esben Cronbach

Indkaldelse til ordinær generalforsamling i Fodboldklubben BNS

Hermed indkaldes til ordinær generalforsamling, mandag den 24. februar 2020 kl. 19.00 i BNS' klubhus, Skolevej 21C i Vester Sottrup.

Dagsorden iht. klubbens vedtægter, som kan ses på www.BNS-fodbold.dk under "Om BNS".

Vel mødt!

Venlig hilsen
Fodboldklubben BNS
Bestyrelsen



www.BNS-fodbold.dk



Besøg genbrugsbutikken i

VESTER SOTTRUP MØBLER - TING - TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36

ÅBNINGSTIDER: Man.-tors.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Valg

På brandværnets ordinære generalforsamling skete der en ændring i vedtægterne,

der forbyder frivillige over 60 år at være en del af kommandoen. Det gjorde det muligt, at få en ekstra brandmand med på holdet.

På generalforsamlingen var 4 poster på valg: 2 bestyrelsesmedlemmer og valg af brandkaptajn; her blev Ken Julius genvalgt

for en 4-årig periode. Allan Magnusson og Bent Alnor blev valgt for henholdsvis en 2-årig og 1-årig periode. Peter Lorenzen blev valgt som suppleant; også for en 1-årig periode. ■

SOTTRUP OG NYBØL KIRKE

Det sker

I kirken vil vi fejre Kyndelmisse med en gudstjeneste **søndag den 2. februar kl. 16.00 i Sottrup Kirke**, hvor kirken vil være badet i levende lys, vi vil synge en masse skønne salmer og lytte til tekster om lyset. Der vil blive mulighed for selv at tænde et lys. Efter gudstjenesten nyder vi en lille kop kaffe sammen.

Fastelavn vil vi fejre den **23. februar kl. 10.30 i Sottrup Kirke**, hvor alle opfordres til at komme udklædt, og hvem ved, måske præsten også er klædt ud?! Efter den børnevenlige gudstjeneste er der tøndeslagning, fastelavnsboller og kåring af kattekonger og kattedronninger. Vi håber rigtig mange har lyst til at komme!

Sogneeftermiddage i Sottrup Sognehus

Tirsdag den 4. februar kl. 14.30 – 16.30

Birgit Kristensen og Helle Damkjær med sang og fortællinger.

Tirsdag den 3. marts kl. 14.30 – 16.30

Ditlev Nielsen fortæller om barndomsminder fra den gamle præstegård i Snogbæk.

Folkekirkelig studiekreds i Menighedshuset i Nybøl

Torsdag den 30. januar kl. 19.30

Danske kvinder i mission i Tanzania ved teolog Susanne Lubago.

Torsdag den 20. februar kl. 19.30

Genforeningens sange og historier ved Lene Junker Hansen & Hermann Hansen (musik).

For mere information se gerne kirkernes hjemmesider:
www.nyboel-kirke.dk & www.sottrup-kirke.dk

Fra Kyndelmisse til Karneval

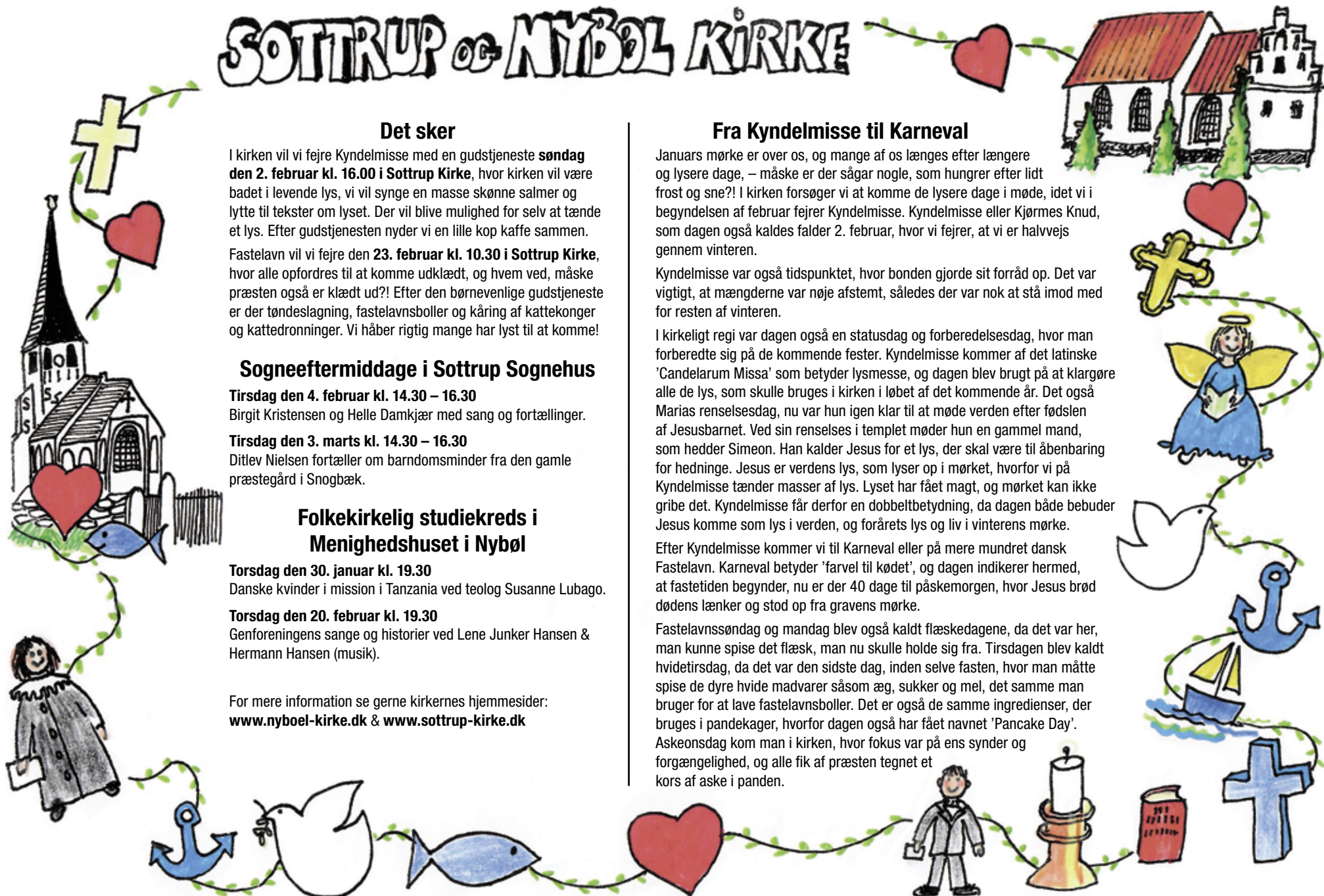
Januars mørke er over os, og mange af os længes efter længere og lysere dage, – måske er der sågar nogle, som hungre efter lidt frost og sne?! I kirken forsøger vi at komme de lysere dage i møde, idet vi i begyndelsen af februar fejrer Kyndelmisse. Kyndelmisse eller Kjørnes Knud, som dagen også kaldes falder 2. februar, hvor vi fejrer, at vi er halvvejs gennem vinteren.

Kyndelmisse var også tidspunktet, hvor bonden gjorde sit forråd op. Det var vigtigt, at mængderne var nøje afstemt, således der var nok at stå imod med for resten af vinteren.

I kirkeligt regi var dagen også en statusdag og forberedelsesdag, hvor man forberedte sig på de kommende fester. Kyndelmisse kommer af det latinske 'Candelarum Missa' som betyder lysmesse, og dagen blev brugt på at klargøre alle de lys, som skulle bruges i kirken i løbet af det kommende år. Det også Marias renselsesdag, nu var hun igen klar til at møde verden efter fødslen af Jesusbarnet. Ved sin renselses i templet møder hun en gammel mand, som hedder Simeon. Han kalder Jesus for et lys, der skal være til åbenbaring for hedninge. Jesus er verdens lys, som lyser op i mørket, hvorfor vi på Kyndelmisse tænder masser af lys. Lyset har fået magt, og mørket kan ikke gribe det. Kyndelmisse får derfor en dobbeltbetydning, da dagen både bebuder Jesus komme som lys i verden, og forårets lys og liv i vinterens mørke.

Efter Kyndelmisse kommer vi til Karneval eller på mere mundret dansk Fastelavn. Karneval betyder 'farvel til kødet', og dagen indikerer hermed, at fastetiden begynder, nu er der 40 dage til påskemorgen, hvor Jesus brød dødens lænker og stod op fra gravens mørke.

Fastelavns søndag og mandag blev også kaldt flæskedagene, da det var her, man kunne spise det flæsk, man nu skulle holde sig fra. Tirsdagen blev kaldt hvidetirsdag, da det var den sidste dag, inden selve fasten, hvor man måtte spise de dyre hvide madvarer såsom æg, sukker og mel, det samme man bruger for at lave fastelavnsboller. Det er også de samme ingredienser, der bruges i pandekager, hvorfor dagen også har fået navnet 'Pancake Day'. Askeonsdag kom man i kirken, hvor fokus var på ens synder og forgængelighed, og alle fik af præsten tegnet et kors af aske i panden.



Hørt i byen

Lørdag eftermiddag afholdt Gråsten Frivillige Brandværn generalforsamling. Sekretær Morten Edemann-Nielsen trådte ud af bestyrelsen, og i stedet blev Kamilla Bøndergaard Thomsen som den første kvinde nogensinde valgt til bestyrelsen.

Den Gamle Skomager fejrede lørdag 2 års fødselsdag med gratis mad og god musik. Lige fra kl. 10.00 om formiddagen til ud på natten var huset fyldt med glade gæster, og indehaver Morten Latter modtog mange lykønskninger og gaver. I alt 150 mennesker kiggede forbi i løbet af dagen.

Gitte Bruhn har taget initiativ til at starte et gå-hold. Foreløbig går 12 kvinder hver mandag kl. 19.00 fra Dyrhøj og går en rute på ca. 5 kilometer.

18-årige Oliver Kählig, Rinkenæs, har bestået grundforløbet i skorstensfejer-uddannelsen i Tønder. Han er nu vendt tilbage til skorstensfejerfirmaet Bo Olesen i Gråsten.

Eleverne på Gråsten Skole har i næste uge emneuge om Sønderjyllands Genforening i 1920.

Den entusiastiske lopemarkedsiværksætter, Mona Nissen Thomsen, som både står for lopemarkederne under Gråsten Ringridning og hos Den Gamle Skomager, tilbragte forleden for andet år i træk en dejlig ferie på den kanariske ø Fuerteventura. ■



Peter Brodersen blev udnævnt til æresmedlem af Venstre



Af Esben Cronbach

Gråstens tidligere borgmester, Peter Brodersen, blev hædret ved generalforsamlingen i Gråsten Venstre.

Her blev han udnævnt til æresmedlem af Venstre efter mange års arbejde i partiet.

Venstres formand, Jakob Ellemann-Jensen

havde underskrevet hædersbeviset.

“Der findes ikke den lygtepæl i Gråsten og omegn, hvor du ikke har hængt valgplakater op, i tusindvis af politiske møder har

Fhv. borgmester Peter Brodersen blev hædret på generalforsamlingen i Gråsten Venstre.

Foto Esben Cronbach

Sønderborg Kommune. Det er en prisværdig indsats, du har ydet for Venstre”, sagde formand for Gråsten Venstre, Ingrid Johannsen, ved overrækkelsen.

Peter Brodersen var fra 1990-1994 borgmester i Gråsten Kommune, og var medlem af Gråsten Byråd helt frem til kommunesammenlægningen i 2007.

“Det blev til næsten to årtier i folkestyrets tjeneste med deltagelse i et stort antal udvalg og nævn. Du har lavet et super flot politisk håndværk.

Venstre har meget at takke dig for. Gråsten har meget at takke dig for. Du har skrevet dig ind i Gråstens historie”, sagde Ingrid Johannsen. ■

du deltaget i og du har altid givet vores medlemmer et rigtig godt og grundigt indblik i byrådets arbejde. Du har været formand for Gråsten Venstre og formand for Venstre i

Synlig

Formand for Historisk Forening for Graasten By og Egn, Bodil Gregersen, glæder sig over, hvilken positiv effekt det har haft for arkivet, at være flyttet fra Ahlmannsparken til den tidligere Intersport forretning i Nygade. Allerede efter det første halve år af 2019 var man nået op på det samme antal besøgende som for hele 2018. Det har gavnet meget at været kommet op fra en kælder til nu at være synlige i bybilledet. ■

Æblefestival sætter rekord

Af Søren Thygesen Kristensen

Formand for Gråsten Æblefestival, tømrermester Kaj Nielsen, Rinkenæs, nævnte på nytårskuren i Gråsten Forum, at æblefestivalen for andet år i træk satte publikumsrekord.

I 2018 var der anslået 5.000 gæster, og i 2019 anslået 7.000 gæster.

Ligeledes blev der igen sat rekord med antal stande, nemlig 42. Desuden udgav festivalen børnebogen Kongeæblet skrevet af Bente Løwe Christiansen.

Kaj Nielsen nævnte, at dette års æblefestival bliver afholdt fra fredag den 2. oktober til søndag den 4. oktober. ■

ADVOKATVAGTEN

Første torsdag i hver måned
Gråsten Bibliotek kl. 17.00 - 17.30
Padborg Bibliotek kl. 16.45- 17.15

Advokaterne i Gråsten og Padborg

Bloms Zoneterapi v/ Ilse Blom

Felsstedvej 21
6300 Gråsten

Tlf.: 74 65 28 08
Mobil: 20 57 48 08

E-mail: blomszone@bbsyd.dk
www.blomszone.dk



Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Få en gratis salgsvurdering.
Måske er vi billigere end du tror.

Estate Kjeld Faaborg

7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnes 19, Ulsnæscenret, 6300 Gråsten 6300@estate.dk www.estate.dk



Fårhus Forsamlingshus



Frydendalvej 26 A · Fårhus · 6330 Padborg
Tlf. 7111 5371 · www.faarhus.com

Pensioneret snedker

tilbyder limning af stole, afslibning og lakering af møbler. Polstring af stolesæder samt andre små opgaver, du mangler at få lavet i hjemmet.

Henvendelse på tlf. 50 71 62 58

Træffes bedst 17.00- 19.00

Estate Kjeld Faaborg · 74650933

Vi ved hvad der gør din bolig til noget særligt...

KEGNÆS KEGNÆS FÆRGE 5

Charmerende ejendom i rolige omgivelser

Her kan du bo midt i naturen, med udsigt til marker og gåafstand til vandet ved Hørup Hav. I Kegnæs er der mange gode børnevenlige sand-badestrande og sommerhusområder. Om sommeren er der en del turister på halvøen, hvilket åbner op for at benytte ejendommen til udlejning. Til huset hører: 85 m2 stort udhus med god plads til værksted, garage, m.m.

Kontant	445.000
Ejerudgift pr. md.	972
Udbetaling	25.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	1.856/1.615

Sagsnr. 2016			
Bolig m ²	104	Grund m ²	1.036
Stue/vær	1/2	Opført	1860



KETTINGSKOV HARBOKOBEL 9

Billigt træsommerhus på egen grund

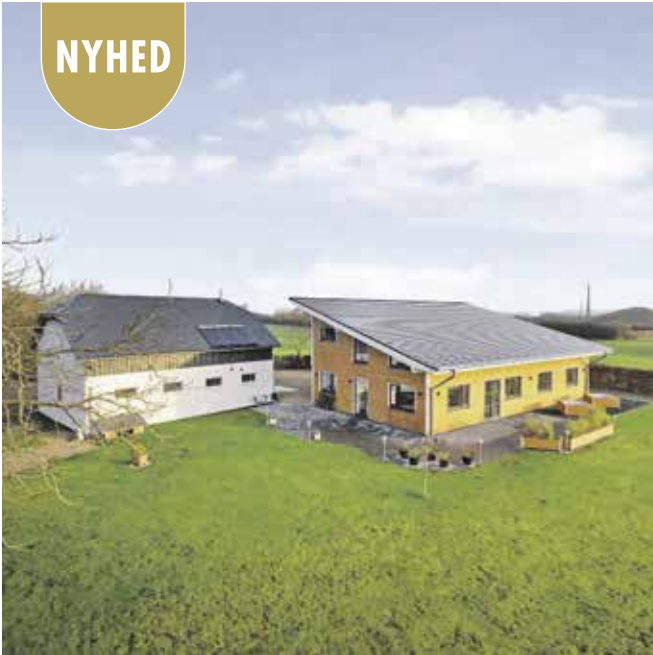
I hyggeligt sommerhusområde på Als i Kettingskov sælges dette velholdte træsommerhus som er højtliggende på skråning med udsigt over området og til Lillebælt. Fra sommerhuset er der kort afstand ned til fjorden samt kort afstand til Fynshav med indkøb, Danfoss univers, Skovby kro, Sønderborg by samt mange andre attraktioner i området.

Kontant	550.000
Ejerudgift pr. md.	1.528
Udbetaling	30.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.334/2.030

Sagsnr. 2041			
Bolig m²	67	Grund m²	965
Stue/vær	2/1	Opført	1969



SKODSBØL SKODSBØLVEJ 106



Nyere liebhaverejendom i naturskønne omgivelser

Stor villa i naturskønne omgivelser. Det er nu muligt, at byde dig velkommen i denne smukke ejendom, hvor der blevet lagt vægt på et gennemgående godt materialevalg. Herunder kan der nævnes et Sønderborg Køkken samt smukke sumie skifer som gulv.

Kontant	2.195.000	Sagsnr.	2033
Ejerudgift pr. md.	2.415		
Udbetaling	110.000	Bolig m²	210
Brutto/netto excl. ejerudgift	8.954/7.870	Stue/vær	1/5
		Grund m²	1.670
		Opført	2017

GRÅSTEN MARINA FISKENÆS FERIEPARK 63



Velindrettet sommerhus på en god og rolig beliggenhed

"Velindrettet med 4 gode soverum. Inkl. adgang til badeland. God lejeindtægt. Gåafstand til centrum. Grå og hvide klinker i badeværelserne." - Vicevært til det udvendige og evt. rengøringsfirma til det indvendige. Nærmere bliver det ikke!

Kontant	875.000	Sagsnr.	2022
Ejerudgift pr. md.	4.285		
Udbetaling	45.000	Bolig m²	98
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.699/3.221	Stue/vær	1/4
		Grund m²	4.528
		Opført	2004

KVÆRS BUSKMOSEVEJ 35

Velholdt nedlagt landbrug med 1,7 ha jord

Nedlagt landbrug nær Gråsten med 1,7 ha. Ejendommen har en pæn bolig etplans gulstensbolig fra 1972 på 170 m2. Ejendommen har Genvex der skifter og renser luften på en miljørigtig måde. Ejendommen har vinduer og døre i plast fra 2007. Stuehuset har vedligeholdelsesfrie Ivarplank. Ejendommen har udhuse på hhv, 185, 180 og 410 m2.

Kontant	2.195.000
Ejerudgift pr. md.	2.704
Udbetaling	110.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	8.933/7.852

Sagsnr. 1730

Bolig m ²	170	Grund m ²	17.513
Stue/vær	2/3	Opført	1972



BOV ØSTERLØKKE 23

Ejendom beliggende tæt på Lyreskovskolen

Beliggende i roligt villaområde med kort afstand til Lyreskovskolen, børnehus, Bov Kro og svømmehal. Etplansvilla bygget i 1975 med 121 boligkvadratmeter og opvarmet med naturgas og her kan bl.a. nævnes en stor vinkelstue med udsigt til den knap 1400 m2 store have.

Kontant	675.000
Ejerudgift pr. md.	1.202
Udbetaling	35.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.792/2.448

Sagsnr. 2023		D	
Bolig m²	121	Grund m²	1.358
Stue/vær	1/3	Opført	1975



Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten
Telefon 7465 0933
E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300



Et liv med fodbold, familie og fællesskab i Bov IF

Af Esben Cronbach

Michael Mørck er anfører for førsteholdet i Bov IF Fodbold, hvor han har spillet i størstedelen af sit liv.

Den snart 33-årige familiefar, Michael Mørck, har siden 4-års alderen spillet fodbold. Livet med fodbold begyndte rigtigt, da han startede i Bov IF Fodbold, hvor han stadig spiller i dag. Igennem årene har der desuden været et halvt år med fodbold i Gråsten Boldklub og 1½ år i Aabenraa Boldklub. Michael Mørck har været anfører igennem de sidste 2 år. På hjemmefronten har han to børn på 5 år og 1½ år og bor i Bov sammen med sin kone Line.

“En stor del af det, er det sociale. Det er rigtig sjovt, og der er plads til alle,” siger Michael Mørck.

Vintertræning

Et godt eksempel på dette fællesskab er vintertræningen. Hver tirsdag i vinterpausen er der nemlig frivillig træning på klubbens kunstgræsbane i Kruså:

“Alle kan komme med til vintertræning og få en øl og vand bagefter,” siger Michael Mørck og fortsætter: “Det er egentlig hele vejen igennem fra de unge til oldboys til veteraner at den gode stemning og venskaberne viser sig”, siger Michael Mørck. Anføreren ser også fodbolden som et pusterum for den daglige stress og jag.

“Det kan altså noget at mødes med drengene på fodboldbanen efter en dag på jobbet. Uanset vind og vejr skal der spille bold”, siger Michael Mørck.

I Bov IF er aldersspændet lidt større end i mange andre klubber. De yngste spillere er

omkring 20 år, mens de ældste er i starten af 30'erne.

“Det kan for nogle lyde som en bagatel, men det har ikke desto mindre medført flere sjove samtaler blandt spillerne”, siger Michael Mørck.

“Vi har i hvert fald haft mere end én samtale om, hvad en Walkman er,” siger anføreren grinende. ■

Michael Mørck er her sammen med sin søn. Anføreren på 1. holdet er ved at være parat til den nye sæson.



Dagens ret kl. 11.00-21.00

TIRSDAG	den 28.	Frikadeller med stuvende hvidkål
ONSDAG	den 29.	Kødsovs med pasta
TORSdag	den 30.	Stegt flæsk med persillesovs
FREDAG	den 31.	Flækesteg med rødkål
LØRDAG	den 1.	Dansk bøv med rødbeder
SØNDAG	den 2.	Burger med pommes frites
MANDAG	den 3.	Stegt fisk med aspargessovs og kloster grøntsager

A la carte menu kl. 7.00 - 21.00

- Truckersteak
- Wienschnitzel
- Æggekage
- Tarteletter
- Stjerneskud
- Osv.

CIRCLE K Alt frisklavet til dig

DØGNÅBEN Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 7467 1203

DÆK TIL ALLE BEHOV

KONTAKT DIN LOKALE DÆKSPECIALIST

PADBORG DÆKCENTER

Dæk til alle behov
www.padborg-dækcenter.dk

Industrivej 14,
6330 Padborg
(+45) 3080 8086
pdc@pdc-as.dk

40508661

I H L E

v/ malermester
Per Møller Ihle

Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

BYGGEMESTER Padborg

SALG AF

- Køkkener
- Vinduer
- Døre

Alt i Tømrerarbejde Hovedentreprenør Tilbygninger Tagarbejde

Telefon: 74 67 14 93 • info@byggemester.dk
Industrivej 16, 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

Krone- brobehandlinger,
Implantater og
Narkosebehandling

Dr. Bent Borg · Tandlæge

Waldstrasse 13-15 • D-24939 Flensburg
Tlf: 0049 461 144050 • Fax: 0049 461 17885
www.bentborg.com • mail: bb@bentborg.com

ALT I MURERARBEJDE

- Småreparationer
- Om- og tilbygning
- Nybyggeri
- Hoverentreprenør

Rudebeck a's

Industrivej 7 | 6330 Padborg
Tlf. 74 67 04 56 | info@rudebeck-byg.dk

HOPLA-BOV HANDIKAPIDRÆT

indkalder hermed til

GENERALFORSAMLING

Onsdag den 19. februar kl. 19.00
i Bov svømmehals klublokale

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Forslag skal være i formandens hånd,
senest den 9. februar.

Bestyrelsen

Dødsfald

Edith Pedersen,
Kruså, er død, 81 år. ■

Taksigelser

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved

Edith Pedersens

begravelse fra Bov Kirke.

Tak for de smukke blomster.

Klaus og Hans Michael.

Kommunen bevarer bådebro ved Sønderhav

Af Esben Cronbach

Naturstyrelsen har overgivet ansvaret for broen til Aabenraa Kommune.

Aabenraa Kommune vil sætte den gamle bådebro ved Annies Kiosk i stand.

Broen har tidligere været Naturstyrelsens ansvar, men kommunen har nu valgt at overtage broen. Inge Gillesberg fra Naturstyrelsen Sønderjylland er enig i denne beslutning, da hun ikke mener, at det ligger

under Naturstyrelsens ansvarsområde. Det skriver JydskeVestkysten.

Ib Krogh-Nielsen er glad for, at broen bevares.

“Det har betydning for



Annies Kiosk og Fjordens Perle, at broen bevares. Jeg synes, at Sønderhav skal have en officiel bro”, siger Ib Krogh-Nielsen

Ifølge Ib Krogh-Nielsen har broen primært betydning for de to spisesteder på Fjordvejen.

“Der er nok ikke så mange fra Sønderhav, der sejler ud til øerne,” konstaterer han.

“Det er primært mindre både og kajaker, der vil tage ud til Store Okseø, når der kommer shelters,” siger Ib Krogh Nielsen. ■

Aabenraa vil sætte den gamle bådebro i Sønderhav i stand. Foto Esben Cronbach

Blå Kors inviterer til jubilæumsfest

Lørdag den 1. februar åbner Blå Kors' genbrugsbutik Padborg op til et brag af en fest med 25 procent rabat på alle varer i butikken og skattejagt i anledningen af, at Blå

Kors i år kan fejre 125 års jubilæum.

I 125 år har Blå Kors hjulpet nogle af de menne-

sker i Danmark, som har det allersværest. Blandt andet mennesker, som kæmper med misbrug og hjemløshed.

Det arbejde bliver hyldet, når Blå Kors' genbrugsbutik på Okslundvej 3 i Padborg inviterer til jubilæumsfest. Butikken åbner

kl. 10 med 25 procent på alle varer i butikken, hvad enten det er møbler, tøj eller smånips. Derudover har kunderne mulighed for at gå på skattejagt og lede efter gavekort på 125 kroner, som er gemt rundt omkring i butikken. ■

Mindeord

Drev landbrug i Kragelund

Fhv. gårdejer Ernst Langelund Rasmussen, Bov, er død 93 år.

Han stammede oprindeligt fra Vendsyssel og kom som ung til Uldum Højskole.

Efter en dannelsesrejse til bl.a. Tyskland og Holland fik han arbejde på en gård ved Haderslev som landbrugsmedarbejder. Her mødte han sin kone, og parret flyttede

senere til Kragelund, hvor de købte en gård, som de i mange år drev som et mønsterbrug.

Efter at gården blev solgt, flyttede de til Kruså, hvor de i mange år boede i eget hus på Ved Gruben.

Ernst Langelund Rasmussen var politisk interesseret, fulgte levende med i samfundsdebatten og var i mange år formand for Bov Venstre og blev

udnævnt til æresmedlem af Venstre.

Han var bestyrelsesmedlem i Kruså Mejeri, medlem af Padborg-Kruså Rotary Klub og bestred posten som præsident sidst i 1970'erne. Han var meget kirkeligt interesseret og sad i mange år i Bov Menighedsråd, hvor han bl.a. var kirkeværge.

De sidste år efter sin kones død boede Ernst Langelund Rasmussen på Rønshave Plejehjem.

Ernst Rasmussen efterlader sig tre børn. ■

**Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER**

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Du kan ringe alle døgnetimer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frølevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

Bov-Padborg Begravelsesforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)

Svend Hedegaard Rie Rabøl Jørgensen Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

BOV KIRKE

Søndag den 2. februar kl. 14.00
Kyndemissgudstjeneste ved Erik Monrad

KOLLUND KIRKE

Søndag den 2. februar
Ingen gudstjeneste.
Vi henviser til Bov Kirke

HOLBØL KIRKE

Søndag den 2. februar kl. 19.00
ved Kirsten Sønderby

BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 13.430

LEVERING: FK Distribution

TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten | Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00. Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Se alle vore boliger på www.nybolig.dk

KOLLUND ØSTERSKOV - Bakkegårdsvej 59

NY PRIS



Arkitekttegnet villa i to plan til den store, aktive familie. Kig til Flensborg Fjord - kort til både skov og strand.

Sag: 00791

Kontantpris:	3.795.000	Bolig m²	278	Grund	1.064
Ejerudgift pr. md:	2.501				
Udbetaling:	190.000	Stue/vær	1/6	Opført	2007
Brt/nt ekskl. ejerudg:	15.383/13.509				

KRUSÅ - Åbjerg 18

NY PRIS



Meget fin og velholdt villa med nyt tag fra 2019 og udsigt over smukt fællesareal. Hyggelig vinkelstue med brændeovn og store vedligeholdelsesfrie træ-/aluvinduer. Beliggende tæt på indkøb og sportshal.

Sag: 02791

Kontantpris:	1.295.000	m²	150/20	Grund	1.032
Ejerudgift pr. md:	1.688				
Udbetaling:	65.000	Stue/vær	2/3	Opført	1963
Brt/nt ekskl. ejerudg:	5.301/4.651				

FÅRHUS - Frydendalvej 3

NY PRIS



Villa beliggende i lille landsby. Villaen fremstår med nyere tag, pudsede facader og PVC vinduer. 1 sal er forberedt til udbygning. En ejendom med muligheder!

Sag: 00191

Kontantpris:	450.000	Bolig m²	178	Grund	1.240
Ejerudgift pr. md:	1.058				
Udbetaling:	25.000	Stue/vær	1/3	Opført	1875
Brt/nt ekskl. ejerudg:	1.870/1.638				

RØNSHOVED - Strandvej 1C

NY PRIS



En ejendom med fantastisk udsigt, historie og 2,6 ha jord beliggende direkte til Flensborg Fjord

Sag: 15371

Kontantpris:	2.995.000	Bolig m²	361	Grund	26.330
Ejerudgift pr. md:	4.526				
Udbetaling:	150.000	Stue/vær	2/8	Opført	1929/2007
Brt/nt ekskl. ejerudg:	12.190/10.704				

PADBORG - Runesvinget 27

NY PRIS



I byens sydlige villakvarter ligger denne velindrettede villa. Fra en stor del af villaen er der udsigt til flot natur. En god villa til familien der ønsker god plads og naturen helt tæt på. - skal ses!

Sag: 14891

Kontantpris:	895.000	Bolig m²	151	Grund	704
Ejerudgift pr. md:	1.638				
Udbetaling:	45.000	Stue/vær	1/3	Opført	1968/1979
Brt/nt ekskl. ejerudg:	3.683/3.230				

PLUSKÆR - Pluskærvej 26

NY PRIS



Ca. 7 km vest for Padborg i flotte, landlige omgivelser, sælges her en villa med stor dobbeltgarage, der har en udnyttet tagetage.

Sag: 13991

Kontantpris:	695.000	m²	151/4	Grund	2.524
Ejerudgift pr. md:	1.204				
Udbetaling:	35.000	Stue/vær	1/2	Opført	1920
Brt/nt ekskl. ejerudg:	2.879/2.524				

PADBORG - Toften 128

NYHED



Her sælges rødstens enderækkehus tæt på Padborg Centrum med god mulighed for at sætte sit eget præg på boligen. Køber kan yderligere få indflydelse på valg af køkkeninventar.

Sag: 18491

Kontantpris:	375.000	Bolig m²	69	Grund	144
Ejerudgift pr. md:	1.228				
Udbetaling:	25.000	Stue/vær	1/1	Opført	1980
Brt/nt ekskl. ejerudg:	1.545/1.355				



PADBORG - Hegnet 5

NYHED



Her har du chancen for at købe et hus, som står kniv skarpt og er direkte til at flytte ind i! Nymalet facade og vedligeholdelsesfrie gavle i lverplank.

Sag: 14571

Kontantpris:	1.250.000	Bolig m²	178	Grund	836
Ejerudgift pr. md:	1.667				
Udbetaling:	65.000	Stue/vær	1/4	Opført	1961/2012
Brt/nt ekskl. ejerudg:	5.105/4.480				



BOV - Adelbyvej 11

NYHED



Mindre villa med central beliggenhed med gå afstand til skole og område med fritidsaktiviteter. Et harmonisk hjem som er godt udnyttet og som er indflytningsklart til ny ejer.

Sag: 13291

Kontantpris:	1.025.000	Bolig m²	94	Grund	337
Ejerudgift pr. md:	1.074				
Udbetaling:	55.000	Stue/vær	1/3	Opført	1980
Brt/nt ekskl. ejerudg:	4.187/3.675				



Nybolig
Padborg

Torvegade 1 · 6330 Padborg
6330@nybolig.dk · nybolig.dk · Tlf: 74671902

Ole Jepsen
Indehaver/ejendomsmægler
Mobil 4017 5082

Lena Dahlgaard
Indehaver/ejendomsmægler
Mobil 4017 3882





Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70 Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70 Sønderborg, Perlegade 63, ☎ 74 42 23 00

BOOK DIN GRATIS SYNTEST ONLINE: www.optik-hallmann.com

HALLMANN
500,-^{kr.}
GAVEKUPON

Gælder til og med d. 29.02.2020 i alle Hallmann butikker, fra et minimumskøb på 1.490,- kr. for brillestel og brilleglas. Klip ud og aflever i din Hallmann butik. Gavekortet må overdrages. Pr. Kunde kun et gavekort. Ingen kontanter. Ingen kontaktlinser. Gælder kun nybestillinger. Optik Hallmann Vojens ApS Rådhuscentret 21 st.tv, 6500 Vojens

HALLMANN
1.000,-^{kr.}
GAVEKUPON

Gælder til og med d. 29.02.2020 i alle Hallmann butikker, fra et minimumskøb på 2.990,- kr. for brillestel og brilleglas. Klip ud og aflever i din Hallmann butik. Gavekortet må overdrages. Pr. Kunde kun et gavekort. Ingen kontanter. Ingen kontaktlinser. Gælder kun nybestillinger. Optik Hallmann Vojens ApS Rådhuscentret 21 st.tv, 6500 Vojens



Også muligt med Smart Rate rentefri betaling på 24 måneder

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-
Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 for indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk.
Den kan også afleveres i postkassen, der er opstillet i postafdelingen i SuperBrugsen i Padborg.
Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18.00.

Ny direktør har rigeligt at se til

Af Ditte Vennits Nielsen

Den nye direktør for Padborg Transportcenter, Jesper Schimann Hansen, ligger ikke på den lade side.

Han har allerede fokus på flere ting, og kort inde i 2020 arbejder han med flere forhold i transportbranchen. "Vi er i gang med at råbe politikerne op på Christiansborg omkring afgifterne på flydende gas til den tunge vogntransport. Vores frygt er, at i takt med, at der i Europa kommer flere og flere biler på gas vil vi tabe indtæg-



ter på diesel. Desuden vil vi tabe på de serviceydelser, som bliver lavet samtidigt med at der tankes i Padborg", fortæller Jesper Schimann Hansen.

Ordrede forhold

Han er også i dialog med kommunen omkring

Direktør i Padborg

Transportcenter Jesper Schimann Hansen.

Arkivfoto

parkeringsregulativet i Padborg. I fællesskab skal der laves ordnede forhold for chaufførerne, så det ligger klart, hvor de må parkere og overnatte. Der skal være synlig skiltning og affaldsspande.

"Vi er nemlig meget opmærksomme på, at affald kan være en udfordring i forhold til svinepest. Derfor vil vi også forsøge at oplyse chaufførerne om udfordringerne med svinepest og fortælle dem, at de skal benytte de opstil-

lede affaldsspande", fortsætter Jesper Schimann Hansen.

Tilsyn

Byrådet i Aabenraa Kommunes har besluttet at føre et udvidet tilsyn med overnatning i Padborg. Her samarbejder Padborg Transportcenter med Aabenraa Kommunes bygningsmyndighed og Business Aabenraa om at informere om de kommende tilsyn med overnatningsfaciliteter til chaufførerne. Padborg Transportcenter vil i samarbejde med kommunen gerne vise, at man har styr på det i Padborg. Kurt Beier sagen spørger nemlig stadig i kulisserne.

"Padborg Transportcenter vil samarbejde omkring et tilsyn, så i den forbindelse ligger det os meget på sinde at tilsynet sker på en ordentlig måde i forhold til virksomheder og chauffører. Vi vil sammen med BYG i Aabenraa kommune og Business Aabenraa lave en oplysningskampagne til foråret", fortæller Jesper Schimann Hansen. ■

Tusind tak

For venlig opmærksomhed og besøg i forbindelse med min 70 års fødselsdag mandag den 20. januar.

Venlig hilsen
Gunther Bred



Padborg Genbrugsbutik

Overskuddet går til julemærkehjemmet i Kollund

GRATIS

Vi afhenter gerne møbler og tømmer dødsboer

Vi mangler frivillige

Ring tlf. 7440 4800 eller Anton tlf. 2647 7138

Vi ses Tværgade 1B

Åbningstider

Mandag LUKKET. Tirsdag-fredag fra kl. 13.00 - 17.00 samt 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00

Lad os hente de møbler, du ikke længere har brug for

– til glæde for andre

Har du tøj, isenkram eller andet, du vil skille dig af med, så gi' det til os. Møbler eller dødsbo kan du evt. få afhentet.

1/2 pris på al beklædning, fodtøj, tasker og billeder den første lørdag i hver måned.

Vi har åbent man-tors 10-17, fre 13-17, 1. lør i md. 10-14.

Vores butik ligger på Okslundvej 3 i Padborg. Tlf. 3091 3028.

BLÅ KORS + GENBRUG

GØR ET KUP

**FIRMAARRANGEMENTER
KONFIRMATIONER
FØDSELSDAGE
FAMILIEFESTER osv.**

Ring og hør nærmere:

Grænse hallerne

- plads til alle!

Harkærvej 13 - 6340 Kruså
Telefon 74 67 14 14
E-mail kontor@gransehallerne.dk

Følg os på Facebook: www.facebook.com/gransehallerne

Permanentkr. 500,-
Klip inkl. vask . .kr. 170,-
Klipkr. 160,-
Vipper farves . .kr. 80,-
Bryn farves . . .kr. 70,-

FRISØR

Birte Bladt

Jernbanegade 40 · Padborg
+45 2169 8884

Salonen er lukket mandag og lørdag

Hørt ved Lyren

Fårhus Forsamlingshus arrangerer tirsdag 4. februar igen fælles-spisning. Kaalhovedet tryller som sædvanligt lækkerier frem til den nette pris af 75 kr. Børn under 12 år kun 40 kr.

Christina Schnuchel, datter af Birgit og Per Mogensen, Kollund, deltager onsdag aften i TV Charlies "Lykkehjulet".

Blå Kors i Padborg har for tiden mange brudekjoler og også mange konfirmationskjoler til salg i butikken.

Når Sundax Int. fra Kollund arrangerer deres årlige cykeltour til juni, har de som noget nyt arrangeret en halvmaraton.

Skoleleder for Lyreskovskolen, Jon Sønderby, er blevet formand for bestyrelsen på Løgumkloster Højskole efter et kampvalg.

Udbudsrunderen på de nye grunde ved Lyreskovstien i Bov er sluttet. Indenfor kort tid bliver det afsløret, om der er solgt nogle grunde.

Frøslevlejrens Efterskole deltager i weekendens messe i Rødekro.

36-årige Thomas Schmidt, Kiskelund, medvirker i den nye tv-serie "Kærlighed hvor kragerne vender", som får premiere 4. marts på TV2. Udsendelsen blev optaget i september 2019.

A.P. Møller Fonden har givet afslag på at støtte en ny told- og skatteudstilling på Oldemors-toft. For tre år siden overtog Aabenraa Kommune effekterne fra Told- og Skattemuseet på Langelinie i København. ■

Klubmester fra Kruså

Peter Speck i Kruså er en dygtig og habil skatsspiller. Hver onsdag spiller han i Gråsten Skatklub, og her blev han klubmester 2019. ■



Årets bedste skatsspiller blev Peter Speck, Kruså i midten, nummer to blev Hans Peter Steffensen (th), Gråsten, og nummer 3 blev Udo Heinz (tv), Flensborg.

Ældre Sagen
Bov

Syng sammen

Torsdag den 6. februar kl. 14.30
i Kirkeladen, Kirkevej, Bov,
i samarbejde med Bov Menighedsråd.

Nanna og Peter Jensen har udvalgt sangene før kaffepausen.
Menighedsrådet laver kaffe, medbring selv kage.
Alle kan deltage, bare mød op.

Hyggelig samvær – Spis sammen

Søndag den 9. februar kl. 12.00 – 14.00
Grænehallerne, Harkærvej 13,
Kruså – Multisalen

Menu: Stegt flæsk og persillesovs med tilbehør samt dessert
Der bliver fællessang /musikalsk underholdning,
med Knud Andersen ved klaveret.
Alle kan deltage.

TILMELDING: Eva Schmidt, 28 57 40 90
fra den 30. januar til den 6. februar.

Pris 100,- ekskl. drikkevarer.

Bowls – curling

Der er endnu ledige pladser til denne form for motion,
onsdage fra kl. 9.30 – 10.30 og fra kl. 10.45 – 11.45
i Grænehallerne. Alle kan deltage, bare mød op.

møblér med Hebru

Sundsnes 4,
6300 Gråsten

Norgesvej 24,
6100 Haderslev

Telefon
7460 8351

Mail
mobler@hebru.dk

Fra mandag den 27. januar

SLUTSPURT

Alle udsalgsvarer nu nedsat til

÷ 60%

af normalprisen

Dametøj str. 36-56

Udsalget slutter 1. februar

www.bentesshop.dk

Bentes Shop

Torvegade 10
6330 Padborg
tlf. 5352 1858 ·

FRA DEN 4. FEBRUAR HAR VI IGEN ÅBENT TIRSDAG
MANDAG- FREDAG 10-17.30, LØRDAG 10-12.30

Hej alle nye og gamle seniorfodboldspillere

TRÆNING SOPSTART

OPSTART FOR SENIORER 2020

Lørdag den 8. februar kl. 15.00
omklædt på kunstgræsbanen

Trænerteamet består af Kristian Holm Jensen,
Jacob Lage og målmandstræner Claus Grevsen.

Omklædning foregår i 5 og 6 ved Grænehallerne, Kruså.

Efter træningen er der info om planerne for sæsonen
ved trænerne, hvor klubben byder på lidt mad.

Vi glæder os til at se dig.



Har du spørgsmål, er du velkommen til at kontakte
Kristian Holm Jensen på tlf. 27 63 42 76,
Jacob Lage på tlf. 23 39 68 92
eller Claus Grevsen på tlf. 51 78 20 19.
Husk det er fedt at spille fodbold i Bov IF!

Med sportslig hilsen
Frank Thietje, formand



Padborg
Dyrlægepraksis
 Dyrlæge Esben Skøtt Ruwald



Møllegade 2A - 6330 Padborg - Tlf. 42 48 63 30

Ældre Sagen
 Tinglev, Bov, Lundtoft,
 Rødekro og Aabenraa

Åben for tilmelding til nedenstående rejser – bemærk kort frist:

Holland
 Blandt blomster, kanaler og oste
5 dages bustur 13. – 17. april 2020
 Pr. person kr. 5.540 tillæg enkeltværelse kr. 750
TILMELDING SENEST DEN 5. FEBRUAR TIL
 Annelise Følster, Bov - Tlf. 2094 3595

Schleswig & Lübeck
 2 dages bustur den 25. - 26. april 2020
 Pr. person kr. 1.895 tillæg enkeltværelse kr. 100
TILMELDING SENEST DEN 5. FEBRUAR TIL
 Irene M. Rasmussen, Aabenraa - Tlf. 4023 2457

Rhinen & Mosel
 6 dages bus- og flodkrydstog
 den 14. – 19. juli 2020
 Pr. person kr. 8.990
 Tillæg pr. person i db. Kahyt på øverste dæk kr. 825
 Tillæg enkeltkahyt/hoveddæk + enkeltværelse hotel kr. 1.950
TILMELDING SENEST DEN 15. MARTS TIL
 Anker Olsen, Lundtoft - Tlf. 7468 0270/ 5194 0061

Tjekkiet
 7 dages flyrejse den 16. – 22. september
 Pr. person kr. 9.050. Tillæg enkeltværelse kr. 990
TILMELDING SENEST DEN 1. MARTS
 Ole Kock Jensen, Tinglev - Tlf. 7175 5204

Pensionistforeningen ved Grænsen

Indkalder hermed til

Generalforsamling
 Onsdag den 12. februar kl. 14:00
 på Valdemarhus

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Forslag der ønskes behandlet på generalforsamlingen skal være formanden Flemming Jørgensen, Stagehøjvej 16, 6330 Padborg Tlf. 2190 0125.

Skriftligt i hænde senest onsdag den 5. februar.

Efter generalforsamlingen er foreningen vært ved en kop kaffe med kage.

Efter kaffen spiller vi et lille bankospil.

Vel mødt
 Venlig hilsen
 Bestyrelsen



Kulturpris til Karen Holubovsky

Af Ditte Vennits Nielsen

Det var en meget stolt og meget bevæget Karen Holubovsky, der modtog Årets Kulturpris i forbindelse med Kultur- og Fritidsudvalgets Nytårstræf.

Begrundelsen for, at det blev Padborg Friluftsscene, som Karen Holubovsky er formand for, var, at foreningen med et stort og engageret arbejde har formået at få musikken til de smukke omgivelser i Padborg Skov



og pustet liv i den gamle friluftsscene.

Desuden har de frivillige formået at få et solidt samarbejde op at stå med Alte Schule Niehuus med bl.a. friluftsgudstjenester på

både tysk og dansk, grundlovsfest og gåtur i julen rundt om Niehuus sø.

Hele to gange har de fået "Heksehuset" opført - sidste gang på grund af en brand - og de står altid selv

Formand for Kultur- og Fritidsudvalget Lars Kristensen (V) uddeler Årets Kulturpris til Karen Holubovsky, der er formand for Padborg Friluftsscene.

klar ved samtlige arrangementer og hjælper til.

Ved overrækkelsen af prisen modtog Karen Holubovsky en check på 10.000 kr., som straks røg i foreningskassen. Hun takkede de frivillige rigtigt mange gange, for uden dem kunne successen ikke være opnået. ■

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

Herluf Jørgensen A/S
 aut.el-installatør

7467 1078
 jan@hjas.dk - www.hjas.dk

Frøslevvej 81 C
6330 Padborg

BLUE INSTALL
 RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Find os på Facebook!

Gulvafslibning Oliering - lakering
 Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
 Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant
 FOR GULVE OG GARDINER

Sisseck boligudstyr ApS
 v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Tyverisikring
- Varmepumpeservice
- Parabol/antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Energirådgivning

TEKNIQS
 GARANTJORDNING

BLUE INSTALL
 RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Norman Rudbeck

HJ Jensen
 Aut. El-installatør
 v/ John Jensen

Salg & service af hårde hvidevarer

Rolighedsvej 2 B, Fårhus
 6330 Padborg
 Tlf. 74 67 33 22

EL SALG

...Lys over by og land
 det klarer fru Jensens mand!

Elis' hvidevarer
 ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
 Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
 Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se elis.dk for aktuelle tilbud
Alt i servicesalg



MalermesterMomme

HOS OS ER KVALITET OG SERVICE I HØJSÆDE

Skal der males - ude eller inde - så ring til MalermesterMomme og få et uforpligtende tilbud på tlf. 20 47 85 63

Danske Malermestre
 v.Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså

louis poulsen

PH Artichoke
 Design by Poul Henningsen

Design to Shape Light

Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S
 Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
 Telefon 74678067
 info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk



Futsalkampe hitter hos publikum

Af Ditte Vennits Nielsen

Bov IFs Futsalhold giver den gas, når der trænes og når der spilles kamp.

Holdet er derfor også noget af en publikumsmagnet.

Hver gang der er hjemmekamp i HPT-hallen, hvor der trænes hver mandag mellem kl. 18 og 20,

er der fyldt godt op med tilskuere - selvom det ikke er gået helt så godt med vinderresultaterne.

“Futsal er et meget hurtigt spil, og der sker konstant noget på banen. Derfor er det meget publikumsvenligt”, fortæller formand for Bov IF Fodbold, Frank Thietje.

I øjeblikket råder Bov IF

Futsal over 12-14 spillere, og der er altid plads til nye.

Næste hjemmekamp er lørdag den 10. februar med kampstart kl. 13.30. Bov IF møder Hjørring Futsal Klub. ■

Petanque

Bov IF Petanque har holdt præmiespil på banerne i Padborg.

De 10 præmier blev vundet af Mie Petersen, Birthe Sørensen, Birthe Jørgensen, Hans Schleef, Ingelise Jessen, Dieter Greisen, Vera Fabiansson, Tove Bred, Lili Tychsen og Gustav Kessler. ■



BOV IF
www.bovif.dk

ORDINÆR GENERALFORSAMLING

Onsdag den 19. februar kl. 19.00 i det tidligere bowlingcenter

Dagsorden:

1. Valg af dirigent, protokolfører og stemmetæller
2. Bestyrelsens beretning
3. Forelæggelse af regnskabet til godkendelse
4. Forelæggelse af budget
5. Behandling af indkomne forslag
6. Valg
 - A. Formand (lige år)
 - B. Næstformand (ulige år)
 - C. Kasserer (ulige år)
7. Valg af bestyrelsesmedlemmer og 2 suppleanter (årligt)
8. Valg af 2 revisorer og 1 revisorsuppleant (årligt)
9. Eventuelt

26 spillede skat

Padborg Skatklub har holdt klubaften på Valdemarshus.

1. runde

Nr 1 Carl Erik Petz,
Padborg, 1211 point
Nr 2 Hans Emil Nissen,
Holbøl, 1186 point
Nr 3 Aage Juhl,
Padborg, 1134 point
Nr 4 Jes Peter Hansen,
Gejlå, 1110 point

2. runde

Nr 1 Kris Nissen,
Bov, 1161 point
Nr 2 Benny Stensdal,
Padborg, 1061 point
Nr 3 Jan Petersen,
Fårhus, 965 point
Nr 4 Hans Emil Nissen,
Holbøl, 951 point



KRUSÅ HUSMODERFORENING
indkalder til den årlige

Generalforsamling

Bemærk
ændring
af dato

**Tirsdag den 18. februar 2020 kl. 19.00
i Grænseshallernes Multisal**

Dagsorden iflg. vedtægterne.

Evt. forslag skal være formanden i hænde senest 7 dage før.
Efter generalforsamlingen er foreningen vært ved en kop kaffe.
Derefter er der lottospil til medbragte gevinster til ca. 35,-

På bestyrelsens vegne
Giesela Paulsen

Tak fordi du handler lokalt **BovAvis**

www.essen-in-flensburg.de / dk

STEAKHOUSE ARGENTINA
RESTAURANT DUBROVNIK
Südermarkt 9
24937 Flensburg
Telefon + 49 461 24520

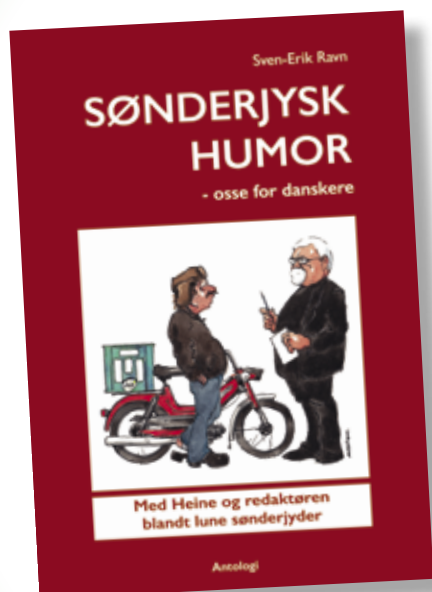


BOSKO'S DALMACIJA
GRIECHISCHE TAVERNA
Lige overfor CALLE
Grönfahrtweg 13
24955 Harrislee
Telefon + 49 461 78918

Sønderjysk humor

med sat grønlankålsspisnen

**Torsdag den 6. februar 2020 kl. 18.30
på Holbøl Landbohjem**



Vi begynder med “sat spisen” af grønlankål, kålpølser og hamburgerryg, og herefter synger vi sange af Højskolesangbogen til akkompagnement.

Redaktør Sven-Erik Ravn fortæller om sin nye bog “Sønderjysk humor”, og øser ud af sit lager af sønderjyske anekdoter, personlige oplevelser af morsomme og pinlige begivenheder, sønderjyske specialiteter og andet godt fra vores alt andet end kedelige udkant.

250,-

Prisen inkluderer grønlankålsspisning med kålpølser og hamburgerryg, højskolesang og foredrag om sønderjysk humor

æ Rummelpot

Leverandør af sønderjysk humor siden 1946

Tilmelding på
tlf. 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis

Reisebüro Vanselow



25%
bookingrabat
indtil den 31. januar

• Personlig service

med priser der kan konkurrere med internettet.
Gina og Uwe taler dansk

• BILLIG shuttle for transport til/fra Hamborg Lufthavn

med afhentning på hjemadressen

HUSK! Hvad du finder på nettet, får du også ved os!

dansk
service
med tyske
priser



Reisebüro Vanselow

CITTI-PARK
FLENSBURG

Langberger Weg 4, 24941 Flensburg

Tlf. 0049 461 5003694 • mail: info@rcfl.de • www.rcfl.de

f Reisebüro im Citti Park

ÅBNINGSTIDER Mandag-Lørdag kl. 9-20

Tid til HYGGE



Vægtæppe 299,95
Pude 149,95



Dejlig bløde siddehynder.

Velour normal stk. 99,95 **NU STK. 69,95**

Uld normal stk. 99,95 **4 STK. 299,95**

Læder normal stk. 299,95 **4 STK. 999,95**

Rund lammeskind normal stk. 169,95 **4 STK. 499,95**

Mongolsk lammeskind normal stk. 299,95 **4 STK. 999,95**



NU FRA 69,95



Gulvtæppe 199,95
Plaid 399,-

SINNERUP

MØBLER, BOLIG & MODE

FLENSBORG · Holm 57-61 · Man.-lør. 9.30-20

WEBSHOP sinnerup.dk FØLG OS PÅ [f](#) [i](#) [p](#)